



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 173 (13207)

Piątek, 5 września 1997 r.

cena 1 Lt

„Dziś rozpoczęła się Konferencja Wileńska '97”

Dzisiaj w Wilnie rozpoczęła obrady zainicjowana przez prezydentów Litwy i Polski Algirdasa Brazauskasa i Aleksandra Kwaśniewskiego Konferencja „Współistnienie narodów i dobre stosunki sąsiedzkie - gwarancja bezpieczeństwa i stabilności w Europie”. W konferencji biorą udział szefowie 11 państw Europy Środkowej i Wschodniej oraz premier Rosji. Na liście honorowych gości konferencji są takie osobistości jak przewodnicząca Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy Leni Fischer, przewodnicząca Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, minister spraw zagranicznych Danii Niels Helveg Petersen, członek niemieckiego Bundestagu Hans Dietrich Genscher, inni znani politycy, naukowcy, duchowni i przedstawiciele świata kultury. Na szczyt wileński „ściągnięto” też około 400 dziennikarzy z 22 państw świata.



mitetów organizacyjnych Andriusa Meszkauskasa i Wojciecha Lamentowicza oraz członków obu komitetów. Podczas tej konferencji polscy organizatorzy podkreślali ogromny wkład litewskiej strony w organizację tej konferencji. Członek polskiego komitetu organizacyjnego Wojciech Czajka powiedział: „Oficjalnie Litwini byli współorganizatorami konferencji, jak jak jej współpatronem jest prezydent Aleksander Kwaśniewski, ale wkład w jej organizację strony litewskiej jest niesamowity i godny wielkiego podziękowania”.

- Zarówno dla Litwy jak i dla Polski ta konferencja jest niezwykle ważna, gdyż dzięki niej możemy jeszcze raz zademonstrować Europie, że kraje, w których stosunkach od zakończenia pierwszej wojny światowej było niemało problemów, potrafią się porozumieć i współżyje bardzo przyjaźnie - tak ocenił rozpoczynając tę konferencję przewodniczący litewskiego komitetu organizacyjnego, szef Kancelarii Prezydenta RL Andrius Meszkauskas.

Przewodniczący polskiego komitetu organizacyjnego, wicesekretarz Kancelarii Prezydenta RL Wojciech Lamentowicz dodał:

- To dobre sąsiedztwo, którego konferencja jest dowodem, jest także składnikiem pewnego szerszego procesu, który ma miejsce w Europie. Europa się integruje i ważne jest to, że występują tu razem i są połączone wolą współpracę zarówno te państwa, które zostały już zaproszone do negocjacji z Sojuszem Atlantyckim i te,

które nie zostały zaproszone.

Większość litewskich polityków nie ukrywa satysfakcji z faktu, że szczyt szefów 11 państw odbędzie się właśnie w Wilnie. Mają nadzieję, że o tym spotkaniu świat będzie pamiętać nawet po 5 i więcej latach. Nie ukrywają, że chcieliby, by w światowej historii zapisało się ono jako „Konferencja Wileńska”. Litewscy historycy i organizatorzy konferencji pod względem rangi porównują to forum do zjazdu w Lucku, który w 1429 roku zwołał Jagiello, Witold i Zygmunt Luksemburczyk.

Organizatorzy konferencji uważają, że to forum warte jest wydania 4,2 mln. litów, gdyż jego polityczna korzyść jest dla Litwy niewymierna. Wszak nie co dzień udaje się w jednym mieście zgromadzić szefów 11 państw, którzy w dodatku będą dyskutowali o bezpieczeństwie i stabilności w Europie i dzieliли się doświadczeniem z zakresu zachowania dobrosąsiedzkich stosunków. Poza tym uczestnicy konferencji będą mieli okazję omówić problemy dwustronne. Rozmowy dwustronne odbędą prawie wszystkie prezydenci, przy tym, jak wynika z programu tych spotkań, najpopularniejszymi partnerami rozmów dwustronnych będą prezydent Białorusi i premier Rosji.

Uczestnicy konferencji mogą się czuć bezpiecznie

Wczoraj litewskie agencje prasowe za służbą prasową rządu podały informacje o udaremnieniu prowokacyjnej akcji, która miała być wymierzona przeciwko uczestnikom Konferencji Wileńskiej.

Informacja głosi, iż prowokację szykowało siedmiu funkcjonariuszy litewskiej Ochotniczej Służby Ochrony Kraju z Szaweli i Radziwiłiszek.

Prowokację wykryli i udaremnili służby specjalne litewskiego MSW przy udziale innych instytucji praworządności. Operacja, która została uwięziona ujęciem proswokatorów, trwała ponad tydzień. Dochodzenie w tej sprawie jeszcze trwa, chociaż przeciwko spiskowcom już wszczęto sprawę karną.

W Instytucji Polskim w Wilnie

Promocja antologii poezji Czesława Miłosza

W Instytucji Polskim w Wilnie odbyła się promocja edycji Czesława Miłosza - „Poezje wybrane” z udziałem autora. Ukazała się w dwóch językach - polskim i litewskim. Przekładów na litewski dokonali znani poeci, tłumacze.

Wydawcą dwujęzycznej edycji jest ośrodek Baltoš linkos. Wyboru wierszy dokonał kierownik katedry filologii polskiej Uniwersytetu Wileńskiego Algis Kaleda.

Promocję swoim udziałem zaszereżyli: Ambasador RP na Litwie Eufemia Teichmann, jeden ze sponsorów wydania - prezes Fundacji Adama Mickiewicza Wojciech Lamentowicz, dyrektor wydawnictwa Baltoš linkos Saulius Zukas, dziennikarz, naukowiec z USA, Francji, Polski i in.

Promocja antologii zbiegła się z rozpoczynającą się dzisiaj w Wilnie międzynarodową konferencją.

Inf. wł.

(Dokończenie na str.2)

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna przez Warszawę do:
Aten,
New Yorku,
Chicago,
Los Angeles,
Pekinu,
Istambułu,
Tel Awiwu.

BANK POLSKA KASA OPIEKI S. A. Grupa PEKAO S. A.

Działalność od 1929 r.



PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE

2001 Vilnius, Palangos 1/10-16
Tel/fax 223844



Joint Stock Insurance Company

- Niezawodnie ubezpieczamy:
- ◆ majątek ruchomy i nieruchomy;
 - ◆ budowane i montowane obiekty oraz wykonawców tych robót od odpowiedzialności cywilnej;
 - ◆ właścicieli transportu samochodowego od odpowiedzialności cywilnej na Litwie i za granicą (bielona karta);
 - ◆ środki transportu samochodowego;
 - ◆ przewoźników samochodami od odpowiedzialności cywilnej;
 - ◆ ekspozytorów od odpowiedzialności cywilnej;
 - ◆ przewoźników ładunkami;
 - ◆ statki i lotnictwo;
 - ◆ od nieszczęśliwych wypadków i chorób na Litwie;
 - ◆ osoby wyjeżdżające za granicę i przyjeżdżające za granicę od nieszczęśliwych wypadków i chorób;
 - ◆ pracodawców od odpowiedzialności cywilnej;
 - ◆ od odpowiedzialności przy odbywaniu procedur celnych;
 - ◆ od odpowiedzialności notariuszy za szkody, wyrządzone przy pełnieniu czynności notarialnych;
 - ◆ w innych przypadkach.

BIURO CENTRALNE
Vilnius
ul. J. Jasinskio 16
Tel. (22) 61-19-00,
fax (22) 61-09-37.

Sentencja dnia

Za bardzo ufać kobiecie, to tak, jakby ją porzucić.

P. GERALDY



PERSONAL COMPUTER

Jeden z najlepszych polskich komputerów dla każdego Polaka na Wileńszczyźnie

JTT Computer produkuje wysokiej klasy personalne komputery w cenie od 700 USD. Gwarancja uzyskania oprogramowania m.in. Windows 95 (polska wersja). Przedstawicielstwo w Wilnie: JTT Computer SA, Verkiu 29, 2600 Wilno



Tel. (3702) 722777. Tel/fax (3702) 768923

(Zam.1042)

Kolorowy telewizor Szilelis i 9 nagród pocieszenia

Shanowny Czytelniku!

Dzisiaj o godz. 12 w redakcji „KW” (Laives pr. 60, 11 piętro) odbędzie się losowanie nagród konkursu wśród prenumeratorów „Kuriera Wileńskiego” na wrzesień. Listę prenumeratorów naszego dziennika otrzymaliśmy z Poczyty Litewskiej. Każdy, kto zaprenumerował „Kuriera Wileńskiego” poprzez pocztę, jest na tej liście i wzięcie udziału w konkursie, gdzie głównymi nagrodami są: kolorowy telewizor Szilelis 37TS555 z teletekstem (cena 1029 Lt). Dodatkowo w tym konkursie wezmą udział osoby, które zaprenumerowały nasze pismo w polskiej księgarni na Ostrobramskiej oraz w redakcji „KW”.

Redakcja „KW”

KURIEREM

• Zatrzymana w Kłajpedzie partia artykułów spożywczych złej jakości zostanie zużyta na paszę dla bydła.

Państwowa służba weterynarii zabroniła sprzedaży zatrzymanych w ubiegłym tygodniu na Litwie skażonych paszami siewki i wiatróbki z dorsza.

Państwowa służba weterynaryjna uznała za nieadającą się do spożycia partię 90,6 ton mrożonych siewki, w której mięśniach i jelitach wykryto larwy pasożytów. Tymi samymi larwami skażone też były trzy tony wiatróbki z dorsza.

Jak powiedział naczelny lekarz weterynarii powiatu kłajpedzkiego, Antanas Bauza, ponieważ ta partia żywności nie nadaje się do spożycia dla ludzi, najprawdopodobniej zostanie zużyta na paszę dla bydła po jej przetworzeniu.

• Wileński Uniwersytet Techniczny im. Giedymina zaczął wydawać nowe czasopismo naukowe „Nekilnojamo turto vertinimas ir investicijos”. Nakład w języku angielskim pierwszego numeru zostanie wysłany prenumeratorem zagranicznym. Czasopismo publikuje artykuły przygotowane na podstawie referatów, wygłoszonych podczas analogicznej konferencji, przeprowadzonej tej wiosny w uzelniku. Uczestniczyło w niej ponad stu naukowców z piętnastu krajów, przede wszystkim z Europy Zachodniej i USA. Sporo referatów wygłosili na niej wilaninie. Uczestnicy konferencji postanowili wydać specjalne międzynarodowe czasopismo, które będzie się ukazywało dwa razy w roku.

• Dobiegło końca już drugie spotkanie grup negocjacyjnych w sprawie spółki o spec. przeliczeniu „Vilniaus vandens”.

„Lyonnaise des eaux” wraz z partnerami zamierza nabyć 30 proc. akcji „Vilniaus vandens”. Podczas negocjacji ustalono, że Francuzi mogliby to zrobić pod warunkiem zwiększenia własnym kosztem kapitału zakładowego, którego wartość bilansowa obecnie wynosi 280 mln litów. „Lyonnaise des eaux” ma wpłacić 120 mln litów, a 70 proc. akcji spółki należałoby do państwa. Podczas spotkania omówiono właściwości zarządzania spółką, podział akcji i zysku, wysokość taryfy.

• Szkoła Urzędu Cel Litwy nowy rok nauki rozpoczęła bez dyrektora oraz kierowniczki działu finansowego, którzy złożyli rezygnację po wykryciu niedoborów finansowych w działalności szkoły.

Dyrektor Eugenijus Ignatavicius oraz kierowniczka działu ewidencji i finansów Alma Zemitaitiene poprosili o zwolnienie ze stanowisk, gdy wykryto naruszenia w placeniu poborów dla wykladowców z budżetu państwowego i specjalnych funduszy.

Specjaliści Departamentu Cel kontynuują rewizję służbową w szkole, informuje rzecznik prasowy departamentu.

Uczestnicy konferencji mogą się czuć bezpiecznie

(Dokończenie ze str.1)

Szczegóły tej sprawy nie są jeszcze znane, służba prasowa rządu RL podaje jedynie, że organizatorem prowokacji jest absolwent byłej Leningradzkiej Akademii Wojskowej przy Ministerstwie Obrony ZSRR. Organizatorzy prowokacji twierdzą, że działali na zamówienie znanych litewskich polityków. Komentować tego wydarzenia nie chcieli wczoraj ani organizatorzy konferencji, ani też minister spraw wewnętrznych Vidmantas Ziemelis. Minister oświadczył, że podanie do publicznej informacji szczegółów tej sprawy może mieć negatywny wpływ na przebieg dochodzenia. Szef MSW jednocześnie zapewnił, że kierowany przez niego resort uczyni wszystko, by nie dopuścić do ewentualnych zakłóceń przebiegu konferencji i zapewnić bezpieczeństwo jej uczestnikom i gościom.

Prezydenci mogą bez obaw przyjeżdżać do Wilna, prowokacja została udaremniona w stadium jej przygotowania - oświadczył minister korespondentowi BNS.

Również prezydent Algirdas Brazauskas, którego o udaremnionej prowokacji poinformował wczoraj rano telefonicznie premier Gediminas Vagnorius, zapewnia, że w Wilnie nic nikomu nie grozi. Algirdas Brazauskas, nagabywany wczoraj na ten temat przez dziennikarzy po spotkaniu z prezydentem Bułgarii Petarem Stojanowem, oświadczył wręcz: „Prowokacji nie było, były tylko rozmowy, trwa dochodzenie i niedługo wszystkiego się dowiemy”.

Lucyna DOWDO, BNS, ELTA

W Wilnie trwa usuwanie nielegalnych tablic reklamowych

W Wilnie już drugi dzień trwa zainicjowana przez samorząd walka z nie zarejestrowaną reklamą i informacją osób prywatnych i prawnych. Zastępca plastyka naczelnego miasta Dalija Rudyte poinformowała BNS, że wczoraj pracownicy spółki „Aplikata” nielegalne stoiska reklamowe likwidowali na alei Savanoriu, na ul. Geležinio vilko, w dzielnicach mieszkalnych Nowe Miasto i Śnipiszki.

Ogółem zamierza się usunąć około 100 z 500 nielegalnie umieszczonych w mieście szyldów reklamowych.

Czasowo będą one przechowywane w stołecznych starostwach. Właściciele nielegalnej reklamy, po zaplaceniu kary do 100 Lt, przewidzianej w kodeksie naruszeń prawa administracyjnego za nielegalnie umieszczoną reklamę, będą mogli odebrać swoje szyldy.

(BNS)

Z konferencji prasowej

Baltic Textile + Leather zaprasza

Wczoraj w hotelu „Karolina” odbyła się konferencja prasowa w związku ze zbliżającymi się (9-12 września br.) Międzynarodowymi Targami „Tkaniny białe i skóra”. Autorami targów są: Stowarzyszenie Przedsiębiorstw Przemysłu Lekkiego, Centrum Wystawowe z Frankfurtu oraz Ministerstwo Gospodarki RL.

Tegoroczne targi będą wyjątkowo atrakcyjne, gdyż znacznie wzrosła liczba uczestników i rozszerzył się asortyment. Aktualnie w targach będą uczestniczyć 262 firmy z 27 państw. Zjadą przedstawiciele z Lotwy, Estonii, Rosji, Polski, Ukrainy, Włoch, Niemiec, Indii, Arabii Saudyjskiej, Tajwanu, USA, innych państw.

Do przyjmowanych akcentów należy zaliczyć fakt, że w tym roku znacznie wzrósł udział rodzimych firm. Jeśli w roku ubiegłym uczestniczyło ich 90, to obecnie przedstawia swoje wyroby aż 142 firmy litewskie. Będą to producenci tkanin, nici, skóry i obuwia, ubrań, obić meblowych, ubrań sportowych itp. Znacznie szerszej niż uprzednio będą prezentowane surowce, urządzenia techniczne, części zamienne do maszyn itp.

Zdaniem prezesa Stowarzyszenia Przedsiębiorstw Przemysłu Lekkiego Jonasa Karčiauskasa, będzie to bardzo interesująca i korzystna dla Litwy impreza nie tylko pod względem zawarcia nowych kontaktów. Zarobią na tym hotele, restauracje, dodatkowo znajdzie zatrudnienie sporo osób. Zbliżające się targi to poniekąd święto wielu wilanin.

Julita TRYK

Poszukują pracy

Mężczyzna w wieku 35 lat poszukuje pracy.
Tel. 73-63-03.
Kierowca poszukuje pracy.
W godz. 7-11 i od 14 do późna może wozić.
Tel. 45-82-77.

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabu Informacji MSW RL, 3 września w kraju zano-towano: 3 obrażenia ciała, 10 ekscesów chuligańskich, 4 rabunki, 109 kradzieży (w tym skradziono 8 pojazdów, 6 czulajonów), Zarejestrowano 14 wypadków samochodowych, w których zginęła 1 osoba, 12 pożarów. Znalaziono zwłoki 5 osób. Zatrzymano 25 podejrzanów o popełnienie przestępstw.

Nóż - narzędziem przestępstwa

3 września o godz. 20 w Wilnie w mieszkaniu przy ul. Vaduvos znaleziono Sz. z raną kłutą brzucha. Zatrzymano poręczającego o popełnienie tego przestępstwa Jurija Miszcziuka

11. Baranauskas. Tego samego dnia o godz. 1 w nocu na dworcu autobusowym w Wilnie nożem w pierś zabrano został J. (ur. 1970).

Kradzieże

Z samochodu Citroen, należącego do obywatela Szvajcarii S., zaparkowanego przy ul. Vienuolio, skra-

dzono aparat fotograficzny, telefon komórkowy, marynarkę i dokumenty.

xxx

Z mieszkania przy ul. Szaltkai-wu skradziono 1752 USD, 800 Lt, złotą biżuterię. Straty wynoszą 9928 Lt.

„Przebierańcy”

3 września w KP rej. miejskie-go R. złożyła oświadczenie, że 20 sierpnia przyszli do niej dwaj mężczyźni, którzy przedstawili się jako funkcjonariusze policji i żądali zaplaceniu pieniędzy za „zrzekomo posiadany przez nią bimber”. Po otrzy-

Z okazji 77 rocznicy urodzin Halinie KOMAISZKO



bukiet najpiękniejszych kwiatów wraz z wiązanką najserdeczniejszych życzeń długich lat życia w dobrym zdrowiu oraz uśmiechu na co dzień, sto lat!

składają zawsze wdzięczne córki Leonarda i Lucja, wnuki - Jarosław, Irena, Anna i prawniczka Justyna

200 ROCZNICA ŚMIERCII GAONA

WIELKI MYŚLICIEL Z WILNA

W Towarzystwie Żydowskim odbyła się konferencja prasowa poświęcona rozpoczynającym się uroczystościom jubileuszowym z okazji 200 rocznicy śmierci wielkiego żydowskiego myśliciela, trwale związanego z Wilnem, Eljahu Gaona. Wystąpił na niej członek komitetu organizacyjnego: prezes Towarzystwa Żydowskiego S. Alperavicius, poseł na Sejm E. Zingeris, prezes Towarzystwa Litewsko-Żydowskiego P. Morkus, prof. I. Lempertas i in.

Zagajając konferencję prezes S. Alperavicius powiedział, że powodem jej stały się różnego rodzaju spekulacje, jakie robiono wokół rocznicy śmierci Gaona. Miał on przede wszystkim na myśli głośne apele prezesa jerozolimskiego oddziału Centrum S. Wiesenthala E. Zuroffa do bojkotowania przez światową społeczność żydowska uroczystości w Wilnie związanych z Gaonem. To prowokacyjne oświadczenie podchwycił „Lietuvos rytas” i rozdmuchał wokół niego całą sprawę. Jak powiedział pan Alperavicius, nikt w Izraelu bliżej pana Zuroffa nie zna i nie wiadomo dlaczego tyle uwagi poświęca się na Litwie wypowiedziom tego pana. Wbrew wzywaniom Zuroffa, do Litwy na obchody rocznicy śmierci Gaona zgadza najwybitniejsi naukowcy z całego świata, wśród nich prof. Israel Bartal i prof. Emanuel Etkes z Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie, dr Dymitr Eliasiewicz z Żydowskiego Uniwersytetu w Petersburgu, prof. David Fishman z Żydowskiego Uniwersytetu Technologicznego z Nowego Jorku, dr E. Goodman-Thau z Uniwersytetu Martina Luthera w Halle-Wittenbergu, prof. Jay Harris z Harwardzkiego Uniwersytetu, rabinowie z różnych miast Izraela oraz Nowego Jorku, dziesięciu potomków wielkiego Gaona i wielu, wielu innych. Uroczystości potrwać praktycznie od 9 do 15 września. Z tym, że 9 września delegacje złożą wizytę w Nidzie, gdzie w domku T. Manna zostanie otwarta wystawa „Sztuka Żydów Bałtyckich”, a 13, 14, 15 września uroczystości przeniosą się do Kiejdan, Ponar, Kowna.

Główna impreza będzie miała miejsce 10 września o godz. 10 w Sejmie litewskim. Obędzie się tu maniu 100 Lt wyszli. Zatrzymano podejrzanów - V. Lekszutisa i D. Klykowsa, którzy w podobny sposób wymusali pieniądze już nieraz.

Zatruty alkohol

3 września o godz. 8 min.45 GKP w Wilnie ze Szpitala Pogotowia Ratunkowego poinformowano, że nad ranem dostarczone do szpitala obywatela Wegier F. czasowo zmalkujący przy ul. Broliu, który się za-truli kłofeina. Poszkodowany oświadczył, że 1 września pił alkohol w ka-wiarni znajdującej się na skrzyżowaniu ulic Wileńskiej i Stiklia. Umieszczono go na oddziale toksykologii. B.S.



uroczyste posiedzenie Sejmu. O godz. 11.45 przy mogile Gaona na Cmentarzu Żydowskim w Suderwie odbyła się specjalna modlitwa. O 13 godz. w Wileńskim Uniwersytecie rozpocznie się konferencja naukowa, na której wygłosi się około 50 referatów. Dzień będzie wygłoszą naukowcy litewscy, którym obecni członkowie Towarzystwa Żydowskiego wyrazili olbrzymią wdzięczność, jako że Towarzystwo liczy niezbyt wielu członków i praktycznie nie ma komu zajmować się opracowywaniem i kompletowaniem żydowskiej spuścizny kulturalnej.

Tego samego dnia o godz. 19.30 w Pałacu Działaczy Sztuki zostanie otwarta wystawa „Litewskie synagogi”, a o godz. 21 w hotelu „Draugystė” rząd litewski będzie podejmował gości kolacją.

W ramach uroczystości odbędzie się pogrzebnie, zgodnie z żydowską tradycją, starej Tury, przechowywanej dotąd w Bibliotece im. M. Mażydyasa. Jak kaže tradycja, po zbeszczeniu Tury nekoma innowierców, należy ją pogrzebać. Wokół owej sprawy również były spekulacje, zaliczono bowiem Torę do zbawionych kulturalnych Litwy i nie chiano wydać. Niemniej, jak powiedział E. Zingeris, Tora jest tak stara, że praktycznie nie przedstawia sobą wartości poznawczej, więc ostatecznie tardyeji można uczynić zadość.

Wielka uroczystość odbędzie się w Teatrze Opery i Baletu, po której nastąpi przyjęcie u prezydenta republiki. W Bibliotece Narodowej im. Mażydyasa otworzy się wystawę poświęconą Gaonowi. W Filharmonii Narodowej odbędzie się koncert, na którym wykona się „Sma Israel” („Słuchaj, Izraelu!”) A. Szenderowa w wykonaniu słynnego kantora z USA Josepha Malovany'ego, chóru „Azulokiusas” i Narodowej Orkiestry Symfonicznej pod batutą J.Domarkasa. Przewidziane są również spotkania z potomkami Gaona, modlitwy w wileńskiej synagodze i inne uroczystości.

Na konferencji prasowej w Towarzystwie Żydowskim podkreślano ogromne znaczenie kultury żydowskiej dla rozwoju kraju w ogóle. Mówiono, że żydowskie filozofowie, naukowcy, inni działacze popularyzowali Litwę szeroko w świecie. Jak powiedział P. Morkus, dopiero niedawno zaczęto mówić o tych sprawach, podobnie jak nie mówiło się dotąd o wkładzie Polaków w rozwój kultury Litwy.

Barbara ZNAJDZIŁOWSKA

Pomoc dla powodźni

Nikt już nie płacze, ludzie sprzątają, suszą, remontują. Powódź pozostawiła wielką pustkę, ale jednocześnie spowodowała wspaniałe odruchy ludzkich serc, otwartych i pełnych zrozumienia dla tragicznej sytuacji, w jakiej znaleźli się mieszkańcy terenów dotkniętych kataklizmami.

W całym kraju trwa nadal trwająca akcja pomocy powodziannom, których efekty niedługo krotkie przewyższają oczekiwania ich organizatorów.

Pieniądzy jednak wciąż jeszcze brakuje.

Duże środki dla poszkodowanych przez żywioł uruchomiły gminy, ZUS oraz rząd. Jednorazowa zapomoga 3 tys. zł przysługuje wszystkim tym, których mieszkania lub domy uległy uszkodzeniu w powodzi. Przepis nie precyzuje, jak duża ma być szkoda, aby dostać pieniądze. Oprócz 3 tys. zł za pomógł powodziannim starać się może o większą kwotę z pomocy społecznej.

Jeśli nie mogli dotrzeć do pracy, ma prawo do wynagrodzenia.

W Narodowym Programie Odbudowy i Modernizacji rząd zapewnia, że w budowie w ciągu 2 miesięcy tysiąc takich domów dla powodziann. Za realizację tego projektu odpowiada przez Urząd Mieszkalnictwa. Niekiedy uważają, że pomysł tysięcy domów to element kampanii wyborczej. 50 mln zł, które rząd zamierza wydać na budowę tysięcy domów, powiny trafić do samorządów lokalnych, gdyż one najbardziej znają hierarchię potrzeb na terenach zalanych. Poza tym specjalści od budownictwa sączą, że drewniane domy, które zamierza wybudować rząd, są dwa razy droższe od betonowych.

Od 1 września do końca roku powodziannom przysługuje prawo do zasiłku rodzinnego (29 zł 10 gr) niezależnie od dochodu rodzinnego.

Prawo do wypadkowej renty inwalidzkiej ma ten, kto podczas powodzi uległ wypadkowi (niezależnie czy był ubezpieczony, czy nie).

Do 31 października powodzianna będą dostawali bezpłatne leki podstawowe, uzupełniające i recepturowe oraz leki i artykuły sanitarne, ale tylko do wysokości ustalonego limitu ceny. Bezpłatne są tylko te leki, które znajdują się na listach ze zniżką (ryczałtowo, 30%, 50% ceny).

Specjalnych przyrzeczek dla osób fizycznych i prawnych na remont i odbudowę obiektów uszkodzonych w czasie powodzi udziela Bank Gospodarstwa Krajowego. Bank może udzielić pożyczki, na uzasadniony wniosek do 5000 zł na remont mieszkań i do 8000 zł na remont domów.

Oprocentowanie pożyczki wynosi 2% w skali roku. Poza tym nadal trwają zbiórki pieniędzy i darów dla powodziann organizowane przez rozmaite organizacje, stowarzyszenia i fundacje. I tak: Caritas Polska na pomoc ofiarom żywiołu przekazał 31 mln zł, PCK 23 mln zł, rezultatem akcji „Byłaś wzywaniem Powodziannom” była suma 22,5 mln zł. Specjalnie dla powodziann zagrała Wielka Orkiestra Symfoniczna Pomocy, która przekazała społeczeństwu kwotę 950 tys. zł. Do końca sierpnia trwała akcja „Zeszyty” zorganizowana przez Związek Harcerstwa Polskiego. Zebrane pieniądze i akcesoria szkolne pozwoliły harcerzom przygotować 90 tys. wyprawek



Wrocław, dzielnica Kozanów, z dnia 28 sierpnia.

dla uczniów z terenów objętych powodzią. Na terenie Chorągwi Dolnośląskiej ZHP do kwestowania zgłosiło się 1500 harcerzy, 600 w samym Wrocławiu.

Zbiórka podręczników i artykułów szkolnych dla dzieci najbardziej potrzebujących zajmuje się także (do 5.IX) akcja „Pomocna dłoń” zorganizowana przez PCK.

Do akcji pomocy powodziannom włączyły się także partie polityczne. Odruch serca czy element kampanii wyborczej? I tak: AWS zebrała ok. 700 tys. zł i zorganizowała około 400 transportów samochodowych z żywnością, wodą i odzieżą. AWS w ramach programu „Rodziny Rodzinom” chce także kojarzyć dobrze sytuowane rodziny spoza zalanych terenów z najbardziej potrzebującymi rodzinami dotkniętymi powodzią.

Sojusz Lewicy Demokratycznej najpierw przekazał na pomoc przy usuwaniu szkód 100 tys. zł z funduszu parlamentarnego, a potem kierownictwo ugrupowania podjęło decyzję, że 20-30% budżetu przeznaczono na tegoroczną kampanię wyborczą wydatkując się na pomoc powodziannom.

PSL współtworzy Komitet Koordynacyjny Pomocy Powodziannom „Selectwo - selectwo, gmina - gmina, województwo - województwo”.

AWS razem z UW zaangażowały się w organizację kolonii dla dzieci z terenów zalanych.

Jeden z ROP-owskich komitetów wyborczych przybrał nazwę „Chleb dla Powodziann” i zorganizował 30 transportów z żywnością.

O pomoc dla powodziann walczą także KPN, który domaga się sfinansowania pomocy dla powodziann z rezerwy dewizowych NBP. Wrocławski poseł tej partii, Wojciech Błasiak, uważa, że rząd nie robi, by pozyskać miliony dolarów, które są zamrożone w NBP.

Optymistycznie wydaje się nasstrajac także pomoc, jaką otrzymaliśmy z zagranicy. Od innych rządów, organizacji, samorządów i osób prywatnych dostaliśmy 50 mln zł. Sprzęt humanitarny i pieniądze przekazał ponad 30 krajów.

Uważa się, że pomoc zagraniczną, jaką Polska otrzymała w czasie trwania powodzi, jest największą od czasów wojennej pomocy ONZ dla zniszczonej Europy. Pomoc otrzymaliśmy niemal od wszystkich krajów UE. Sama Unia na ustanie skutków powodzi przeznaczyła dla nas 1,5 mln euro. Do tego dochodzą jeszcze obywatelnie wysokich kredytów z Banku Światowego. Niezwykle imponująca wygląda także pomoc z Litwy. Same tylko publiczne zbiórki pieniędzy przyniosły ok. 125 tys. dolarów. Litwa gościła także dzieci z rejonów dotkniętych kataklizmem.

Zasięg oraz skuteczność akcji pomocy przeprowadzonych na rzecz poszkodowanych przez żywioł daje nadzieję na to, że poniesione straty szybko zostaną naprawione. Akty niezwykłej hojności, ofiarności i solidarności przywracają wiarę w naturę człowieka, któremu przysięgają w czasie, kiedy ją mrowia, zamierają wszelkie ludzkie wartości.

Violetta JAROSZ
Wilno - Wrocław - Wilno

TRWA AKCJA RADIA „ZNAD WILII” „MIESZKAŃCY LITWY- POWODZIANNOM W POLSCE” LISTA OFIARODAWCÓW

- 5011. Birute Jakutienė 5 Lt
- 5012. Lidija Pukentyte 2 Lt
- 5013. Danielius Joncas 50 Lt
- 5014. Teodora Bielskienė 10 Lt
- 5015. Bronisława Zepulyte 5 Lt
- 5016. Linda Paplauskaitė 4 Lt
- 5017. Romualdas Kuzavins 5 Lt
- 5018. Algis Kemeris 4 Lt
- 5019. S. Rezdinkaitė 2 Lt
- 5020. Irena Cimakeviciute 2 Lt
- 5021. Leokadija Wersziowa 2 Lt
- 5022. Tatjana Laskanowa 2 Lt
- 5023. Jadwiga Ogonowska 5 Lt
- 5024. Lina Vilkaitienė 2 Lt
- 5025. Birute Mieldezyte 5 Lt
- 5026. V. Varcevičienė 1 Lt
- 5027. B. Alckienė 5 Lt
- 5028. N. Licipienė 1 Lt
- 5029. I. Balcevičius 3 Lt
- 5030. R. Stonyte 5 Lt
- 5031. S. Markieviciute 5 Lt
- 5032. R. Pawłowa 3 Lt
- 5033. A. Wolodkiewicz 3 Lt
- 5034. A. Dakszewicz 5 Lt
- 5035. R. Sawickaja 3 Lt
- 5036. O. Naujakičienė 10 Lt
- 5037. L. Fiodorowa 5 Lt
- 5038. I. Klerauskaitė 5 Lt
- 5039. Szpital św. Jakuba, V. Eidukaitienė 5 Lt
- 5040. J. Mifitonė 5 Lt
- 5041. S. Lipakorienė 5 Lt
- 5042. L. Andrija 10 Lt
- 5043. B. Butiulienė 5 Lt
- 5044. B. Woronowicz 10 Lt
- 5045. Z. Kuzmiankos 10 Lt
- 5046. Z. Szumauskas 10 Lt
- 5047. M. Rożanek 5 Lt
- 5048. A. Kozakus 5 Lt
- 5049. V. Kieda 5 Lt
- 5050. R. Dziarski 5 Lt
- 5051. Z. Raczkauskas 5 Lt
- 5052. S. Kriukaitis 5 Lt
- 5053. G. Szustickas 5 Lt
- 5054. I. Deževičius 5 Lt
- 5055. L. Szestauskienė 5 Lt
- 5056. L. Fedasiuk 5 Lt
- 5057. V. Czuchowski 5 Lt
- 5058. A. Pauliukiewicz 20 Lt
- 5059. T. Pawlukiewicz 5 Lt
- 5060. A. Lanowska 5 Lt
- 5061. M. Pociene 5 Lt
- 5062. G. Ostroch 10 Lt
- 5063. L. Rutko 5 Lt
- 5064. W. Zaronowski 5 Lt
- 5065. A. Gutauskas 5 Lt
- 5066. Anžela Szezerbo 5 Lt
- 5067. Jelena Gryzunowa 5 Lt
- 5068. Elena Prevelienc 5 Lt
- 5069. Kristina Jurinaitė 2 Lt
- 5070. Albina Dziemienė 5 Lt
- 5071. Eugenia Vedeckienė 10 Lt
- 5072. Raimunda Morkunienė 10 Lt
- 5073. Vilija Kviekauskienė 10 Lt
- 5074. Bronisława Lipnicka 5 Lt
- 5075. Ignas Czekauskas 5 Lt
- 5076. Asta Muleronkaitė 5 Lt
- 5077. Juras Noronickienė 10 Lt
- 5078. Janina Adamowicz 2 Lt
- 5079. Jadwiga Adamowicz 2 Lt
- 5080. Katarzyna Radziewicz 5 Lt
- 5081. Tamara Macnevas 5 Lt
- 5082. Rita Matulionyte 10 Lt
- 5083. Vaiva Grygite 10 Lt
- 5084. Monika Mikalkevičienė 3 Lt
- 5085. Galina Narviciute 3 Lt

- 5086. Onute Wasukiewicz 2 Lt
- 5087. Hanna Szadaniec 5 Lt
- 5088. Wanda Bialicene 100 Lt
- 5089. Alfreda Banul 5 Lt
- 5090. Edyta Zabawa 2 Lt
- 5091. A. Zkauskas 10 Lt
- 5092. V. Alamsis 10 Lt
- 5093. Jacek Zatezkiene 10 Lt
- 5094. N. Budujowa 5 Lt
- 5095. Rasa Sidaraviciene 10 Lt
- 5096. Galina Nectewnaja 5 Lt
- 5097. Aleksandra Ochrenek 5 Lt
- 5098. Monika Ramanauskienė 10 Lt
- 5099. Ausra Kavalauskaitė 10 Lt
- 5100. Melania Truskowa 5 Lt
- 5101. Laima Krakusienė 10 Lt
- 5102. Nijole Rudzionyte 5 Lt
- 5103. Milda Pauliukienė 2 Lt
- 5104. D. Baranowskaja 20 Lt
- 5105. Wileńska przychodnia na Antokolu, Daiva Zinkeviciene 20 Lt
- 5106. Wanda Poczepko 1 Lt
- 5107. Tatjana Lytkina 1 Lt
- 5108. Danute Markelienė 1 Lt
- 5109. Birute Daugirdienė 10 Lt
- 5110. Afrida Kubickienė 10 Lt
- 5111. Wale Korboliukowa 5 Lt
- 5112. Ausra Dirizienė 1 Lt
- 5113. Liogninas Valentis 2 Lt
- 5114. Aldona Verlicienė 3 Lt
- 5115. Lilija Bobrowa 10 Lt
- 5116. Agne Pcauskaitė 2 Lt
- 5117. Regina Kuraskienė 3 Lt
- 5118. Riia Zybaltė 1 Lt
- 5119. Lilija Kanaszė 3 Lt
- 5120. L. Stanulienė 1 Lt
- 5121. V. Stariene 1 Lt
- 5122. L. Sardinė 1 Lt
- 5123. V. Bukelienė 2 Lt
- 5124. R. Varankienė 2 Lt
- 5125. D. Duda 10 Lt
- 5126. V. Zkauskaitė 2 Lt
- 5127. I. Matijošienė 2 Lt
- 5128. G. Jakucviciene 2 Lt
- 5129. G. Grukviciene 15 Lt
- 5130. Wilno, III-ci szpital, Lucija Straziene 10 Lt
- 5131. Lidia Turauskienė 10 Lt
- 5132. Raimonda Vanagaitienė 10 Lt
- 5133. Aloyzas Skaringa 10 Lt
- 5134. Audra Purinienė 10 Lt
- 5135. Audrone Markaraitė 10 Lt
- 5136. Murtas Szarbowka 20 Lt
- 5137. P. Miras 10 Lt
- 5138. Leokadija Tupikowska 5 Lt
- 5139. A. Jozecienė 5 Lt
- 5140. I. Kazemienė 5 Lt
- 5141. I. Figiucienė 5 Lt
- 5142. J. Zabulka 5 Lt
- 5143. E. Jachniewicz 5 Lt
- 5144. S. Kiszranskaja 5 Lt
- 5145. L. Wasilowa 5 Lt
- 5146. T. Iszulinia 5 Lt
- 5147. R. Urbanaviciene 5 Lt
- 5148. Wilno, przychodnia Snamiecko, Zoja Tolstik 5 Lt
- 5149. Ligita Gluzakovaite 5 Lt
- 5150. Jekaterina Zelov 5 Lt
- 5151. Monika Duszeviciene 5 Lt
- 5152. Wale Abajawa 5 Lt
- 5153. Lilija Sienekienė 5 Lt
- 5154. Galina Dzenekienė 2 Lt
- 5155. Galina Solowjowa 5 Lt
- 5156. Tamara Popowa 5 Lt
- 5157. Swietlana Plietkiewicza 5 Lt
- 5158. Walentina Kazakowa 5 Lt
- 5159. Ludmilla Kuchnowa 3 Lt
- 5160. Nina Kulikowa 3 Lt
- 5161. Lione Grigienė 5 Lt
- 5162. Vida Meszykute 5 Lt
- 5163. D. Polinskaja 3 Lt
- 5164. A. Antakeviciene 5 Lt
- 5165. Oksana Taraszkeviciene 5 Lt
- 5166. J. Szulcienė 5 Lt
- 5167. Z. Potocka 4 Lt
- 5168. Adz Zikowkajka 4 Lt
- 5169. Galina Dziarzenė 3 Lt
- 5170. Grazina Sramienė 3 Lt
- 5171. Aldona Szalciene 3 Lt
- 5172. Ruta Pilipaviciene 3 Lt
- 5173. S. Varnienė 3 Lt
- 5174. Natalija Jaskoit 5 Lt
- 5175. Zoja Mordkiewicz 5 Lt
- 5176. Ona Kubilius 5 Lt
- 5177. A. Czapiene 2 Lt
- 5178. Jurate Galusnaitė 2 Lt
- 5179. Wilhelmina Nicwidamskaja 5 Lt
- 5180. Maryte Kolosovskienė 5 Lt

- 5181. Miroslawa Czernel 4 Lt
- 5182. Anna Botuła 1 Lt
- 5183. Galina Barckio 1 Lt
- 5184. Natalja Zurawow 5 Lt
- 5185. Natalija Trimaszkowa 3 Lt
- 5186. Grazina Grundienė 1 Lt
- 5187. Stanisława Dezcuk 1 Lt
- 5188. Danuta Poczepko 3 Lt
- 5190. A. Paulaitienė 25 Lt
- 5191. D. Vadapajone 5 Lt
- 5192. T. Abianovs 5 Lt
- 5193. M. Vadokienė 3 Lt
- 5194. Wilno, XI przychodnia, Rimas Mackevicius 20 Lt
- 5195. Swetlana Czech 20 Lt
- 5196. M. Maksyficiene 10 Lt
- 5197. K. Bublewicz 10 Lt
- 5198. W. Pyż 5 Lt
- 5199. Dremo 10 Lt
- 5200. A. Anikeviciene 10 Lt
- 5201. L. Barszenie 10 Lt
- 5202. H. Woronowicz 10 Lt
- 5203. V. Sidorows 10 Lt
- 5204. Czumakow 10 Lt
- 5205. Belokobylskaja 10 Lt
- 5206. Sidaruk 5 Lt
- 5207. Ziurkaiene 5 Lt
- 5208. Gorodkowa 5 Lt
- 5209. M. Gaidamowicz 20 Lt
- 5210. Wilno, przychodnia Naujamiestrio, Z. Ramanauskienė 20 Lt
- 5211. D. Wojkiewicz 20 Lt
- 5212. Dalia Kairienė 20 Lt
- 5213. A. Buckienė 5 Lt
- 5214. Z. Szeiniene 10 Lt
- 5215. N. Winkurkowa 5 Lt
- 5216. V. Pukoviciute 2 Lt
- 5217. E. Gedvilaitė 2 Lt
- 5218. G. Miederaitienė 5 Lt
- 5219. R. Mickeviciene 5 Lt
- 5220. E. Iwaszko 4 Lt
- 5221. L. Sutodimcowa 3 Lt
- 5222. S. Guzeza 2 Lt
- 5223. T. Klotekowa 5 Lt
- 5224. Rybaltowicz 2 Lt
- 5225. O. Kulijewa 2 Lt
- 5226. J. Adomaitienė 5 Lt
- 5227. M. Stelmach 3 Lt
- 5228. M. Wasockaja 5 Lt
- 5229. R. Jabkajka 4 Lt
- 5230. E. Barauskienė 5 Lt
- 5231. J. Maliauskienė 5 Lt
- 5232. Wilno, przychodnia Lazdinu, Natalija Bokina 3 Lt
- 5233. Lina Martiničienė 1 Lt
- 5234. Kristina Markun 10 Lt
- 5235. Nina Trifonowa 2 Lt
- 5236. Dainius Petroski 2 Lt
- 5237. Ona Speszenie 2 Lt
- 5238. Alima Bulbienė 2 Lt
- 5239. Dalia Bivainienė 5 Lt
- 5240. Aldona Kaszcinienė 2 Lt
- 5241. Vladimiras Kazurmas 10 Lt
- 5242. Ramunė Ambrazienė 2 Lt
- 5243. Swietlana Pawłowa 2 Lt
- 5244. Ona Mankeviciene 5 Lt
- 5245. Aldona Kaubrienė 5 Lt
- 5246. Jowgenija Poltowa 2 Lt
- 5247. Julija Plankszienė 5 Lt
- 5248. Natalija Njebolwa 4 Lt
- 5249. Tatjana Budakowa 2 Lt
- 5250. Virginija Augulienė 10 Lt
- 5251. M. Borgaila 2 Lt
- 5252. Nijole Janauskienė 2 Lt
- 5253. Laima Lingyte 2 Lt
- 5254. Tamara Goodwood 2 Lt
- 5255. I. Baraszienė 4 Lt
- 5256. Vyliutas Sasnauskas 15 Lt
- 5257. Miłeta Kleczkiewicz 5 Lt
- 5258. Wilno, przychodnia Naujamiestrio, Violeta Kalmaitienė 10 Lt
- 5259. Irena Cyronkaitė 5 Lt
- 5260. Irena Jasviciene 10 Lt
- 5261. Genovaitė Konzeviciene 10 Lt
- 5262. Aleksandra Bizulaviciene 4 Lt
- 5263. Barbara Dziurkienė 10 Lt
- 5264. Danguole Barisienė 5 Lt
- 5265. Rasa Visockaitė 7 Lt
- 5266. Regina Rynkiewicz 5 Lt
- 5267. Nina Paikienė 5 Lt
- 5268. Natalija Gurinowa 5 Lt
- 5269. Ludmilla Sacharuk 5 Lt
- 5270. Valda Mazickienė 10 Lt
- 5271. Gene Czukanowa 10 Lt
- 5272. Samorząd miasta Wilno, Sigaita Bargaila 10 Lt
- 5273. Jolanta Uziene 5 Lt

Zebrano 400.000 litów

Datki powodziannom w Polsce są przyjmowane codziennie w redakcji radia „Znad Wilii”, al. Laisves 60, 18 piętro, pokój 1806.

Pieniądzy można wpłacać na konta bankowe:

- 1. VILNIAUS BANKAS
VILNIAUS FILIALAS
Gedimino pr. 10
kod banku 260101777
konto litowe 125467589
konto walutowe 57088865
- 2. ABŲ LIETUVOS TAUPOMASIS BANKAS
SOSTINES SKYRIUS
Kod banku 60111
konto litowe 448001606
konto walutowe 1100892003

AKTUALNOŚCI KULTURALNE

Teatr

W sobotę i niedzielę w „Lele” zapowiada się premiera. Zostanie wystawiona sztuka A. Griecusa „Wypadek i cztery wróble” (godz. 12.00). Na małej scenie w sobotę o godzinie 14.00 wystawiony zostanie „Czerwony Kapturek”. W niedzielę o tej samej porze - „Cięśla, piornik i diabeł”.

Wystawy

Instytut Polski (Sztvirigalovs 6), Zdjecia Gdyni, architektura i krajozaby autorstwa Jana Netzela.
Centrum Sztuki Współczesnej

(Vokiecziu 2). Dziś otwarta tu zostanie obszerna prezentacja „Lietuvos daile - 97”. Można będzie się zapoznać z dorobkiem ponad 100 artystów litewskich, których zgłosiło 12 najaktywniejszych galerii sztuki Litwy.

Galeria „Langas” (Aszmenos 8), Grafika Algirdasa Selensa.

Galeria Medali (Szv. Jono 11). W bieżącym tygodniu otwarta tu została autorska wystawa (malarstwo) Arvydas Bagdziusa.

Galeria „Arka” (Auszros Varu 7). Kto nie zdążył obejrzeć ekspozycji

malarstwa artystów z Salzburga i Litwy - może to jeszcze zrobić. W lokalu tym nadal czynna jest wystawa autorska Stasy Jusonisa. I jeszcze jeden pokaz: ceramiki Mety Marksa.

Galeria Fotograficzna (Stikluis 4). „Wspomnienia z Litwy” - tak się nazywa wystawa fotograficzna Galiny Moskalowej (Białoruski).

Galeria „Akademia” (Latako 2). Ekspozowane tu są prace słuchaczy Wileńskiej Akademii Sztuk Pięknych (malarstwo).

Galeria „Lewa-Prawa” (Latako 3). Można tu obejrzeć malarstwo na papierze Mariusa Danysa.

Galeria „Vartai” (Vilnius 39). Do obejrzenia grafika D. Graziene oraz malarstwo i grafika A. Galdikasa.

H.G.

Dla uczniów i przedszkolaków

Teatr Lalek z Łomży na scenie „Lele” w Wilnie

Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki w swoim czasie pomyślało przedsięwzięcie, które stało się tradycją: nowy rok szkolny dla maluchów rozpoczynać bajką-przedstawieniem w teatrze.

Tak więc, już po raz trzeci na scenie „Lele” zaprezentuje się Łomżyński Teatr Lalek ze swym najnowszym dorobkiem. Będzie to widowisko „Misie Ptsie”. Zaznacza, iż teatr za każdym razem przyjeżdża z nową sztuką.

Według słów znakomitego profesjonalisty, słynnego w Polsce reżysera teatrów lalkowych Stanisława Ochmańskiego, którego mamy zaszczyt gościć w Wilnie - sztuka Zbigniewa Poprawskiego (napisana 30 lat

temu) jest prawdziwą perełką w polskiej dramaturgii dziecięcej.

Reżyser uczynił z niej „wesołe miasteczko”, w którym wszystko może się zdarzyć. Dwa sympatyczne Misie (pluszowe) odbywają fascynującą podróż.

W lunaparkowej scenografii odbywa się „zabawa teatralna w sześciu przygodach”.

Jak zwykle z udziałem temperamentalnego i tajemniczego czarodzieja, agresywnego wilka, chytrego lisa. Mag Pampiliano - w roli tej Zbysław Wilczek - zwabia Misie obietnicami wspaniałej wyieczki... O dalszych przygodach Misi dzieci dowiedzą się w teatrze „Lele”.

W spektaklu wystąpią: Beata

Antonuk, Marzanna Gawrych, Bogumiła Wierzychowska-Gosk oraz czarujący i wspaniały Jan Piotrowski.

Na uwagę zasługują scenografia Przemysława Karwowskiego. Współgra z nią żywa muzyka Bohdana Szepepańskiego, nawiązująca do nastroju jarmarcznych zabaw.

Teatr wystąpi w dniach 8, 9, 10 września (po dwa spektakle dziennie w godz. 10.00 i 13.00).

Gorąco zapraszamy naszą Kochaną i zyczymy publiczności - dzieci szkół i przedszkoli.

Apolonia SKAKOWSKA, prezes Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki
NA ZDJĘCIU: fragment „Misi Ptsi” Łomżyńskiego Teatru Lalek.



Zniwa-97

Rolników niepokoi los ozimin

W wrześniu rolnicy mają najbardziej pracowity okres. Bo nie tylko muszą zakończyć sprzęt ziób, uporządkować słomę, drugi pokos traw, kopać ziemiaki, ale też zadbać o siew ozimin, orkę przedzimową - założycie podwaliny pod plony roku przyszłego.

Tegoroczne lato sprzyjało rolnikom: dzięki wystarczającej ilości wilgoci w okresie wegetacji ziób, dają one dobry plon. Zniwiarze również nie mogą narzekać: podczas zniw pogoda dopisała niczym na zamówienie. Pomimo to, rolnicy są niezadowoleni, niepokoi ich los ozimin. Wszak sytuacja skomplikowała się nie tylko dlatego, że, jak twierdzi minister rolnictwa i leśnictwa Vytautas

Knaszyz, latem były niesprzyjające warunki do przygotowania gruntów do siewu ozimin, więc z powodu tego postępuje się ich mniej aniżeli w roku ubiegłym.

Bodajże podstawową przyczyną zmniejszenia się arealu ozimin jest brak pieniędzy w wyniku nieudolnego przebiegu skupu tegorocznego plonu ziób i rozliczania się za nie. Przecież nawet za zbioże dostarczone według przydzielonych przez władze nadzrędnę kwot, hodowcy zbioże nie mogą w terminie otrzymać pieniędzy, a zatem i przeprowadzić siewu ozimin.

Gospodarstwa nasienne republiki, zdaniem ministra rolnictwa i leśnictwa, przygotowały już 3500 t

nasion ozimych elity oraz 6500 t nasion pierwszej i drugiej reprodukcji. Rolnikom natomiast, którzy nabędą te nasiona, przewidziane są subsydia: za 1 t nasion elity - 300 Lt, za 1 t nasion pierwszej reprodukcji - 200 Lt oraz za 1 t nasion drugiej reprodukcji - 150 Lt. Bez wątpienia, przewidziane subsydia, jeżeli zostaną załatwione w terminie, ułatwią rolnikom zaopatrzenie w nasiona niezbędne do siewu. Ale jeżeli zostaną spóźnione, okażą się... lżyką po obiedzie. Przecież w drugiej dekadzie września przygotować optymalny termin siewu ozimin.

Danuta DANOWSKA

SPORT

Pilka nożna

W zoolówce

W odłożonym spotkaniu trzeciej kolejki mistrzostw ligi Federacji Piłkarskiej Litwy wileński zespół Panerys pokonał na własnym boisku Tauras z Tauragów 4:1.

W zoolówce tabeli mistrzostw po pięciu kolejkach nie zaszło poważniejszych zmian. Prowadzi poniewiczej Ekranas bez straty punktu. Po 12 pkt mają FBK Kaunas i Ranga-Poli-technika. Po 10 pkt zgromadziły wileńskie zespoły Panerys i Zalgriris, szawelska Kareda, klajpedzki Atlantas oraz Mastis z Telsz. Wileński zespół mają zaległe spotkanie między sobą.

Następna, piąta kolejka spotkań odbędzie się 13 września.

Jutro piłkarze Litwy o godz. 18.30 na własnym boisku rozegrają spotkanie eliminacyjne do mistrzostw świata z reprezentacją Macedonii. Młodzieżowa reprezentacja Litwy w ramach eliminacji do mistrzostw Europy o godz. 14.00 na stadionie w Zakrecie również rozegra mecz z Macedończykami.

Polska ekstraklasa

Lider polskiej ekstraklasy Widzew Łódź w 6 kolejkach spotkań odniósł już czwarte kolejne zwycięstwo. Na własnym boisku rozgromił 5:0 Gornika Zabrze i powiększył przewagę w tabeli nad pozostałymi rywalami. Na drugie miejsce awansował drugi łódzki zespół - LKS-Ptak, który pokonał Ruch Chorzów 2:0.

Spotkaniem kolejki określono derby stolicy: Polonia - Legia. Tu zanotowano podział punktów - 1:1. Mecz odbył się bez udziału publiczności, gdyż taka była decyzja wojewody warszawskiego. Było to konsekwencją poprzedniego spotkania derbowego na Konwiktorskiej w kwietniu br., kiedy to pseudokibice Legii wywołałi chuligańskie wybrki. W zespole Polonii grali trzej piłkarze litewscy - T. Zvirgzdauskas, D. Vencevicius i G. Mikulenas.

Pierwsze porażki doznał piłkarze Lecha Poznań, którzy ulegli w meczu z Odrą Wodzisław 0:1 na jej boisku. Stomil Olsztyn pokonał Petrochemię Plock 2:1. W tym spotkaniu w barwach olsztyńskich wystąpił wilenianin A. Tierszkinas.

Oto wyniki innych spotkań: Wisła Kraków - Zagłębie Lubin 2:1, Raków Częstochowa - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 0:0, Grolcin Dys-

Szachy

G. Kasparow kontra A. Karpow raz jeszcze...

Szachowi mistrzowie świata - wersji PCA Garri Kasparow i wersji FIDE - Anatolij Karpow (obaj Rosja) uzgodnili główne warunki ich „meczów unifikacyjnych” o tytuł najlepszego szachisty świata, który miały się rozpocząć 21 października w Compiegne pod Paryżem, a zakończyć tamże 25 listopada br.

Wiadomość podał szwajcarski dziennik Journal de Geneva odwołując niektóre szczegóły i spólnie składając się będzie z 22 partii, a zwycięzca otrzyma 10 000 000 franków francuskich (1,6 mln dolarów).

Menedżer Kasparowa Owen Williams i prawnik Karpowa Alban Brodbeck podpisali umowę z prezydentem klubu szachowego z położonego 80 km od Paryża Compiegne Carol Stroe, który nazwał kolejną konfrontację najlepszych szachistów ostatniego dwudziestolecia mało oryginalnym określeniem „meczem stulecia”. Dodał, że tym razem nie będzie sponsorem meczu, a pula nagród w calosci pochodzić będzie z wpłat za prawa transmisji telewizyjnych. Podobno 43 sieci TV zgodziły się zapłacić po 80 000 USD za prawo przekazywania relacji z meczu.

Jeśli w ostatniej chwili któryś z „panów K” nie zerwie umowy dojdzie do szóstego meczu Kasparow - Karpow o mistrzostwo świata. Poprzednio górą był Kasparow, który

kobolia Grodzisk Wielkopolski - GKS Katowice 0:0, Pogoń Szczecin - Amica Wronki 2:2.

W tabeli rozgrywek po 6 kolejkach prowadzi Widzew - 15 pkt. Dalej idą LKS-Ptak - 12 pkt, Lech - 11, Stomil i Wisła - po 10 pkt, Wisła i Odra - po 9 pkt.

M. PIASECKI

Koszykówka

Drugie miejsce Statyby

Na zakończenie na Tajwanie turnieju koszykówki o Puchar Jonesa wileńska Statyba-Lietuvos Rytas przegrała w decydującym spotkaniu z amerykańską drużyną Kangoo Jumps 80:83 (51:47). Na trzecim miejscu uplasowała się taiwańska drużyna Kwang Hwa.

Puchar Polski

W rozpoczętych spotkaniach pierwszej rundy Pucharu Polski drużyn męskich zanotowano takie wyniki: Browary Tyskie Bobry Bytom - Trefl Sopot 94:87 (48:45), Zagłębie Mazkzi Bur Sosnowiec - Dojlidy Białybostok 92:86 (42:44), Stal Stalowa Wola - Notec Inowrocław 77:69 (44:31).

Gimnastyka

Prowadzą Chińczycy

Gimnastycy Chin zajęli pierwsze miejsce w rundzie kwalifikacyjnej wioleboju drużynowego w mistrzostwach świata w Lozannie. Do finału wioleboju zakwalifikowały się także zespoły Rosji, Japonii, Białorusi, Niemiec i USA.

W kwalifikacjach w wioleboju indywidualnym najlepszy był Białorusin Iwan Iwanow, który wyprzedził Chińczyka Huang Xa i Rosjanina Aleksandra Niemowa. W finale wystąpi 36 zawodników.

Wioslarstwo

Wczoraj - półfinały

Cztery polskie osady startowały w śródowych repesażach wiosłańskich mistrzostw świata w francuskiej miejscowości Aiguebelette. Do półfinałów zakwalifikowały się dwie - dwójka podwójna wagi lekkiej kobiet (Ilona Mokronowska i Sylwia Lisiewicz) oraz czwórka podwójna mężczyzn. Osady te zajęły w wyścigach repesażowych trzecie miejsca.

Na ostatnich pozycjach ukończyły wyścigi czwórka podwójna kobiet - na czwartej oraz czwórka bez sternika wagi lekkiej mężczyzn - na piątej. Te załogi popłyną w finałach B.

Wczoraj w wszystkich klasach łodek odbyły się wyścigi półfinałowe.

Inf. wł.

Wyniki meczów Kasparow - Karpow :

| | |
|--|--|
| 1984/85 r. - mecz przerwany | |
| 1985 r. - 13:11 | |
| 1986 r. - 12:5,11,5 | |
| 1987 r. - 12:12 (tytuł pozostał przy Kasparowie) | |
| 1990 r. - 12:5,11,5 | |

W 1993 r. nastąpiła szachowa schizma - Kasparow wraz ze zwycięzcą meczów pretendentów Nigelem Shortem (Anglia) nie chcieli grać o mistrzostwo świata pod auspicjami FIDE (Międzynarodowej Federacji Szachowej). Z inicjatywą reprezentanta Rosji utworzyli PCA (Stowarzyszenie Szachistów Profesjonalnych). Zostali za to wykluczeni z FIDE. Kasparow zdobył tytuł mistrza świata PCA pokonując zdecydowanie Shorta, a obronił go potem wygrywając w 1995 r. z Viswanathanem Anandem (Indie).

Karpow, po odejściu Kasparowa i Shorta z FIDE, wygrał kadłubowe „mistrzostwo świata FIDE” w 1993 r. z Janem Timmanem (Holandia), utrzymując go w 1996 r. w pojedynku z Gatą Kamsky'm (USA). (PAP)

Kurier TV

PROGRAM TYGODNIOWY

PIĄTEK, 5 WRZEŚNIA

LTW

8.00 - Drogi. Samochody.
Ludzie. 8.30 - Teleari. 9.00 - Dla dzieci. 10.00 - Otwarcie konferencji przywódców państw. Wspólnotę Narodów i stosunki dobrośiędzkie - gwarancja bezpieczeństwa i stabilności. Bezpośrednia transmisja z Urzędu Prezydenta. 12.40 - Konferencja prasowa uczestników konferencji przywódców państw. 16.00 - Międzynarodowe zawody jeździeckie. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Zawody jeździeckie - cd. 18.30 - Telegra. 19.00 - Lotnisko. 19.30 - Koncert. 20.00 - Twój czas. 20.30 - Panorama. 21.00 - S. „Niania II”. 21.30 - W rodzinie Petraitisów. 22.00 - Aleja Wolności. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe. 23.35 - Film fab. „Wampir”.

LNK

7.30 - Poranne koło. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - S. „Sina dal”. 11.20 - Na wasze życzenie. 11.35 - Miviga przedstawia. 15.00 - Europejska mozaika. 15.55 - 2x8. 16.20 - Kuchnia pani Grazyny. 16.45 - Od... do... 17.15 - S. „Miłosna pieśń”. 18.05 - S. „Cuda”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Bez domu

SOBOTA, 6 WRZEŚNIA

LTW

8.00 - S. „Niania II”. 8.30 - Dzień dobry. 10.00 - S. „Noc i Kaspar”. 10.30 - S. „Stela Stelaris”. 11.20 - Nasz jurek. 11.50 - Festiwal cyrkowy. 12.25 - Wpływ. 13.30 - 13.05 - Europejski plac. Francjo. 13.05 - Europejski plac. Francjo. 13.05 - Reżyser J. Mithnis. 14.50 - Plastik D. Kasczuniute. 15.00 - Międzynarodowe zawody jeździeckie. 17.00 - Film dok. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Milioner. 18.30 - Program sportowy. 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 21.00 - Pod własnym dachem. 21.30 - Zakończenie konferencji przywódców państw w Wilnie. 22.00 - Film fab. „Błąd”. 23.20 - Dziennik wieczorny. 23.40 - Sport. 23.50 - Koncert.

LNK

8.35 - S. „Człowiek-pajak”. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Śmacznego. 11.00 - Ctery koki. 11.30 - S. „Mati, koci, kochanki”. 12.20 - Film dok. „Stary świat przetrzynany”. 12.50 - 2x8. 13.20 - Europejska mozaika. 13.50 - S. „Cztery panie i pies”. 14.45 - S. „Urwisy”. 15.15 - Kibic tele wibr. 16.30 - Film dok. 17.30 - S. „Piękna i sukces”. 18.30 - S. „Dziwny sukces”. 19.30 - Film dok. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - LNK - 9798 (1). 21.00 - Film fab. „Silverado”. 23.15 - Sport. 23.25 - Film fab. „Miejskie miłości”. 0.55 - Magazyn czołowy. 1.20 - Miviga przedstawia.

BALTYCKA TV

8.30 - Ekorozga. 9.00 -

jest źle”. 19.50 - Telekasyno. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - Tak. Nie. 21.30 - S. „Adres grecku - wyższe sfery”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - S. „Zimny pot”. 23.15 - Film fab. „Zakładnicy”.

BALTYCKA TV

8.30 - 17.00 - BBC. 17.05 - Muzyka. 18.00 - S. „Tak świat się kreśli”. 18.55 - Telegra. 19.00 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - S. „Jan Krzysztof”. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Moda elitarna”. 23.20 - Film fab. „Bulwarowe czytadło”. 2.00 - 8.30 - CNN.

TV-3

8.15 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Grace w opałach”. 9.55 - Kulinarne show. 17.30 - Teleshop. 17.45 - Film anim. „Maska”. 18.10 - S. „Nareszcie dzwonek”. 18.35 - Komputerowe cuda. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Santa Barbara”. 20.00 - S. „Urocy i dzielni”. 20.30 - S. „Grace w opałach”. 21.00 - S. „Słoneczny patrol”. 21.50 - Sport. 22.00 - Wiadomości. 22.15 - Koncert. 23.00 - Film fab. „Barcelona”. 0.40 - Playboy.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Dziękuję za zakup. 8.30 - Mój kino. 9.20 - Film fab. „Ognista burza”. 10.40 - Apteka. 10.50 - Towary i usługi. 11.00

Poranna kawa. 10.30 - Wiadomości. 10.35 - Film anim. 11.00 - Konkursy. 11.30 - Wiadomości. 11.35 - Moda. 12.00 - Studio BBTV. 12.30 - Wiadomości. 13.00 - MCM przedstawia. 14.30 - Wiadomości. 15.00 - Temat. 15.30 - Wiadomości. 16.00 - Koncert. 16.30 - Wiadomości. 16.35 - Rozbójnicy. 17.00 - S. „Show Boba Morrisona”. 18.00 - S. „Płonąca pochodnia”. 19.00 - S. „Dyktando 2. Colbowie”. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.30 - S. „Płuskiw”. (1). 22.30 - S. „Skryzdał”. (1). 23.00 - Wyborzy mi M.1-0.30 - 8.30 - Program CNN.

TV-3

9.00 - Teleshop. 9.30 - Dla dzieci. 9.35 - S. „Maska”. 10.20 - Film anim. 10.45 - S. „Nareszcie dzwonek”. 11.10 - Program muzyczny. 12.00 - Komputerowe cuda. 12.20 - S. Budownictwo. 12.55 - S. „Drużyna A”. 13.40 - Teleshop. 13.55 - S. „Beverly Hills”. 13.45 - S. „Autostrada i dzieleni”. 16.00 - S. „Autostada do nieba”. 16.50 - S. „Telefon pomocy 911”. 17.40 - S. „Wilki powierzyli”. 18.30 - Zjednoczone królestwo 2000. 19.30 - Sport na świecie. 20.00 - S. „Nieudolni mężczyźni”. 20.30 - Komedia. 21.30 - S. „Jesica Fletcher”. 21.50 - Koncert. 22.50 - Wszystko. 23.15 - Cd. koncertu. 0.15 - S. „Iden”.

WILEŃSKA TV

8.10 - Wiadomości z Wilna. 8.25 - Dla dzieci. 9.55 - Towary i usługi. 10.05 - Zaby Litwie było lepiej. 10.20 - Weekend. 10.30 - Moskwa - pierwsza stolica. 11.50 - Kine-

- Film fab. „Ognista burza”. 12.15 - Znak jakości. 12.40 - Dziękuję za zakup. 13.05 - Film anim. 13.35 - Dziękuję za zakup. 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. „Lipowcy deszcz”. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Towary i usługi. 18.40 - Dziś w mieścieku. 18.55 - Film fab. „Kamawał”. 20.20 - Żeby Litwie było lepiej. 20.30 - Film fab. „Kamawał”. 22.00 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 20.30 - Zrób sobie święto. 22.45 - Z Wilna. 23.00 - Film fab.

I KANAŁ ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziwosław o imieniu Los”. 9.05 - Moja rodzina: problemy szkolne. 9.40 - Dopóki wszyscy w domu. 10.25 - Grał, harmonio. 14.20 - Film anim. 14.40 - Jerałusz. 15.40 - Do lat 16 i więcej. 16.05 - Program muzyczny. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziwosław o imieniu Los”. 18.15 - Człowiek i prawo. 18.45 - Pole cudów. 19.40 - Dobranoc. 20.00 - Czas. 20.45 - Nasza stara stolica. 22.50 - Film fab. „Przejazdem w Moskwie”. 0.15 - Ekspres prasowy.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 - Wiadomości. 7.25 - Dla dzieci. 7.50 - Film anim. 8.00 - Prawosławny kalendarz. 8.05 - Anchlage przedstawia. 8.35 - Film dok. 9.10 - S. „Santa Barbara”. 14.45 - Złota mapa Rosji. 15.10, 17.35 - Moskiewska panorama. 15.15 - Handel nieruchomościami. 15.30 - S. „To jest kino”. 16.20 - Dla

skop. 12.55 - Kanał muz. dla dzieci. 13.50 - Ja sama: Czy jest potrzebny kontrakt ślubny? 14.50 - Zawód. 15.45 - Klub samotnych serc. 16.20 - Film fab. „Maria Antonina”. 17.15 - Tydzień. 17.45 - Zrób sobie święto. 18.00 - Mój kino. 18.45 - Towary i usługi. 18.55 - Skandale tygodnia. 19.30 - Film fab. „Stary wędzelnik”. 22.25 - Z Moskwy. 22.40 - Shou I. Demidowa. 23.35 - Patrol drogowy. 23.50 - Kanał muzyczny przedstawia.

I KANAŁ ROSJI

6.00 - Dzień dobry. 7.00 - Film fab. „Trzy dni w Moskwie”. 8.05 - Dzień dobry. 9.00, 14.00 - Wiadomości. 9.15 - Biblioteka domowa. 9.30 - Milion lotto. 9.35 - Poezta poranna. 10.15 - Humor. 10.45 - Smak. 11.10 - Powrót Galerii Trietajkowskiej. 11.40 - Film fab. „Mosijski tramwaj”. 12.35 - Nie gasnąca gwiazda Marii Callas. 12.55 - Oczyszczenie, lecz nieprawdopodobnie. 13.25 - Prawdziwa Moskwa. 14.20 - Film fab. „Maluch i Carlsson”. 15.05 - Ameryka z M. Taraturo. 15.30 - W świecie zwierząt. 16.10 - Kolo historii. 16.50 - Koncert. 18.45 - S. „Kierunek Południe”. 19.40 - Jubileusz Moskwy. 20.00 - Czas. 20.55 - Film fab. „Brama Pokrowska”. 23.30 - Hojce na lodzie.

ROSYJSKA TV

7.00 - Ekspres poranny. 7.55 - Film anim. 8.45 - Wiat, kraju. 9.25 - Teatr zwięzły. 9.55, 15.55, 20.10 - Panorama Moskwy. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Słownik konsumenta. 10.40 - Koncert. 11.35 - Czo-

dzieci. 16.45 - Film anim. 17.05 - Moi drodzy moskwianie. 17.40 - Towary pocztą. 17.45 - Projekt-Arsenal przedstawia. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Film fab. „Kariera Dimy Gorina”. 21.20 - Program I. Ugnolnikowa. 22.35 - Rally-97. 22.50 - Film dok. 23.20 - Film fab. „Car Iwan Grozny”.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - „Podwiczorek...”. 9.10 - „Spojrzenia na Polskę”. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Prognoza pogody. 9.50 - Teledyski na życzenie. 10.00 - „Credo” - magazyn katolicki. 10.30 - „Rozalka, obłoga” - serial dla młodych widzów. 11.00 - „Karol Wielki” - serial historyczny prod. francuskiej. 12.00 - Uczmy się polskiego. 12.30 - „Muzyka łagodzi obyczaje”. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Tulipan” - serial TVP. 14.15 - „Dziwczyni - świadkowie XX wieku”. 15.10 - Program publicystyczny. 15.55 - Omówienie programu dnia. 16.00 - Panorama. 16.30 - „Kawał życia Marii Sobolewskiej”. 17.00 - Zwyczące i obrzędy. 17.30 - Hity satelity. 17.50 - Teledyski na życzenie. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Ala i As” - program dla najmłodszych. 18.30 - Lekcja języka polskiego dla dzieci. 18.35 - „Tata, a Marcin powiedział...”. 18.45 - „Tak jak w kinie” - program Pawła Sztopmke. 19.15 - „Bar Atlantic” - serial TVP. 19.45 - Telewizyjne Wiadomości Litwickie. 20.15 - „Paler” - program muzyczny. 20.40 - Dobranocka. 21.00 - Wiadomości.

wiek na Ziemi. 12.00 - Platon i Gorki. 12.45 - Wasz partner. 13.00 - Wiadomości o... 13.20 - S. „Arabela powraca”. 14.20 - Nasz sad. 14.45 - Wideofilm. 15.05 - Podwójny pogotrze. 15.30 - Bezkresna podoba. 16.00 - Mężczyzna i kobieta. 16.40 - Film fab. „Jesien dzwony”. 17.55 - Sobotni wieczór z Romanem Wiktiukiem. 19.00 - Wiadomości. 19.35 - Sam sobie reżyserem. 20.20 - Film fab. „Półgłówki”. 22.05 - Rally-97. 22.20 - Siedzi tajne. 23.15 - Ruch w odwrotnym kierunku. 23.30 - Reporter. 23.45 - Program A. 0.40 - Film fab. „Marzenia miłosne Edgara N”.

TV POLONIA

8.00 - Eurofolk. 8.20 - „Hity satelity”. 8.40 - „Sobota w Bytkowie”. 9.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - „Ala i As” - program dla najmłodszych. 10.00 - Lekcja języka polskiego dla dzieci. 10.10 - „Szafki” - program dla dzieci. 10.40 - Program dnia i program poradnikowy. 10.45 - „Zwierzolub” - program poradnikowy. 11.00 - Brawo! Bis! 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Z dziejów parlamentaryzmu. 14.35 - Magazyn polonijny. 15.00 - „Melomania”. 15.30 - „Arabela” - serial dla młodych widzów. 16.00 - „Widget” - serial animowany dla dzieci. 16.35 - „Szansa na sukces”. 17.30 - „Mówi się...”. 17.50 - Teledyski na życzenie. 18.00 - Sport zacytowany. 19.40 - „Noc i dzień” - serial prod. polskiej. 20.40 - Dobranocka. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Limuzyna Daimler-Benz” - dramat

21.30 - „Lalka” - serial TVP. 22.45 - „Cygańska Noc” (1) - relacja z Koncertu Galowego Międzynarodowego Festiwalu Piosenki i Kultury Romskiej w Ciecchioku. 24.00 - Panorama. 0.30 - „Niefachowy strycki” - film dok. 1.05 - „Porozmawiajmy”. 1.55 - „Jeż Kleofas” - film animowany dla dzieci. 2.05 - „Bar Atlantic” - serial prod. polskiej. 2.35 - Telewizyjne Wiadomości Litwickie. 3.05 - Wiadomości. 3.35 - „Paler” - program muzyczny. 4.00 - „W centrum uwagi” - program publicystyczny. 4.20 - Teledyski na życzenie. 4.40 - „Lalka” - serial prod. polskiej. 5.50 - „Niefachowy strycki” - film dok. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Tak jak w kinie”. 7.30 - Zwyczące i obrzędy.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Renegat” - amerykański serial sensac. 10.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obyczajowy. 11.30 - „Nietustrzony” - amerykański serial sensac. 12.30 - „FX” - amerykański serial. Akcji. 13.30 - Policja. 14.00 - Czas na naturę - polskie medycyny naturalnej. 14.00 - Pi-raki. 15.00 - Sztuka informacja. 15.30 - Teleturcja. 16.00 - „Batman” - anim. serial dla dzieci. 16.25 - Bractwo Białe go Oria. 16.30 - Kuba zaprasza. 17.00 - Informacje. 17.15 - Kalambury. 17.45 - „Drużyna A” - amerykański serial sensac. 18.45 - „Karolina w mieście” - amerykański serial komed. 19.15

- „Świat według Bundych” - amerykański serial komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Powrót Supermana” - amerykański serial prod. 20.55 - „Strażnik Tekksau” - amerykański film sensac. 22.00 - „Nikita”, „La Femme Nikita” (USA, 1996). 22.55 - „Człowiek, którego nie ma” (USA, 1995). 0.10 - Informacje. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.30 - Biznes Tydzień. 0.45 - „Psychoza” (USA, 1960). 2.45 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 9.45 - „Karuzela przędź” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowe” - serial famil. 10.35 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 11.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 11.55 - Muzyka w RTL-7. 15.55 - Teleshopping. 16.20 - Siedem pokus. 17.10 - „Campbellowe” - serial famil. 17.35 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 18.30 - „Karuzela przędź” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Piękna i Bestia” - serial przyg. 19.50 - Polskie serialy animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Święty” - serial sensac. 21.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.55 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - „Brenda Starr” - film SF (USA, 1992). 0.20 - „Wewnętrzny nepokój” - Thriller (USA, 1991).

prod. polskiej. 23.00 - „Zachować tożsamość”. 23.30 - Panorama. 24.00 - „Cygańska Noc” (2) - relacja z Koncertu Galowego Międzynarodowego Festiwalu Piosenki i Kultury Romskiej w Ciecchioku. 0.50 - Profesjonalni reżyserzy filmowi. 1.50 - Sport zacytowany. 3.05 - Wiadomości. 3.25 - „Szansa na sukces”. 4.30 - „Limuzyna Daimler-Benz” - dramat prod. polskiej. 6.00 - „Zachować tożsamość” - reportaż. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Cygańska Noc” (2) - relacja z Koncertu Galowego Międzynarodowego Festiwalu Piosenki i Kultury Romskiej w Ciecchioku.

POLSAT

7.00 - Muzyka. 7.30 - Disco Relax. 8.30 - W drodze magazyn redakcji programów religijnych. 9.00 - Pan Malsnowski - magazyn. 9.25 - Smakoszke rozkosze. 9.30 - Słownik słów wielkich i enyckopiedza. 10.00 - „Candy Candy” - serial anim. dla dzieci. 10.30 - „Power Rangers” - serial komiksowy USA (1994). 11.00 - „Straznik Tekksau” - amerykański serial sensac. 11.50 - „Wczoraj, dziś, jutro” - włoska komedia obyczaj. (1964). 13.55 - „Szkoła wyścigowa” (Włochy, 1983). 15.30 - Oskar - magazyn filmowy. 16.00 - Miś Latą z Radziem - koncert finałowy. cz. 1. 17.00 - Informacje. 17.15 - Alamo, miliard - teleturcja. 17.45 - Piramida - teleturcja. 18.15 - Rykiwisko - program rozrywkowy. 18.45 - „Pacific Blue” - serial (USA, 1996). 19.35 - Dziwiczki wspaniałych - show. 20.00 - Disco Polo Live. 20.55 -

„Xena, wojownicza księżniczka” (USA, 1995). 22.00 - „Brygada Acapulco 2” (USA, 1996). 22.55 - „Na rzadze serca” (USA, 1992). 1.05 - „Noc i Stacey 2” - amerykański serial komed. 1.35 - Playboy Special. 2.30 - „Kryptonim Zmija” (USA, 1988). 4.10 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 10.00 - „Wszystko jest kreśli” - serial dla młodzieży. 10.25 - „Strefa zagrożenia” - serial SF. 11.20 - „Święty” - serial sensac. 12.15 - „Tożno tu wy?” - serial komed. 12.40 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 13.30 - Jarre w RTL-7. 14.25 - Ukryta kamera. 14.50 - „Australijski wszyść wielbłądów” - bryt. serial dok. 15.40 - „Siódemka dzieciaków” - serial animowane. 16.30 - „Ślady” - serial dla młodzieży. 17.15 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 17.40 - „Autostada do Nieba” - serial famil. 18.30 - „Tożno tu wy?” - serial komed. 18.55 - „Wszystko jest kreśli” - serial dla młodzieży. 19.15 - „Superspies” - dubbingowany serial anim. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Siódemka niebo” - serial famil. 21.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.50 - „Kameleon” - serial SF. 22.40 - „Crime Story” - serial krym. 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - „Perfect Alibi” - film sensac. (USA, 1994). 1.20 - „Crime Story” - serial krym.

NIEDZIELA

7 WRZEŚNIA

LTV

8.00 - Świąteczne myśli.
8.25 - Nowości Koszyka katolickiego. 8.30 - Film dok. 9.30 - Skowronki i słaby 10.30 - Telego. 11.00 - Klub szachowy. 11.10 - Technologia i telekomunikacja. 11.30 - 7 dni Kowna. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Sport na świecie. 13.00 - Międzynarodowe zawody jeździeckie. 14.00 - Koncert życzeń. 14.50 - Formula-1. 17.00 - Dla rolników. 17.30 - Witajcie, goście. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - S. „Domek w przelocie”. 19.00 - Zielone drzewo życia. 19.35 - Międzynarodowe zawody jeździeckie. 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. „Córka koniokrada”. 22.45 - Program muzyczny. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe. 23.35 - Program muzyczny - cd.

LNK

8.35 - S. „Człowiek-pajak”. 9.00 - S. „Szukajcie Madrali”. 10.00 - Tędy wychodzą. 10.30 - Salony białego kota. 11.00 - Film dok. 11.30 - S. „Matki, żony, Kochanki”. 12.30 - S. „Stary świat prehistoryczny”. 13.00 - Na jednym końcu... 13.30 - Niwy. 13.55 - S. „Cztery pancerni i pies”. 14.50 - S. „Urwisy”. 15.15 - Kibit tele viber. 16.30 - S. „Szpiegostwo”. 17.30 - S. „Piękna Bestia”. 18.25 - Film fab. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Romans Murphy'ego”. 22.50 - Sport. 23.00 - Kronika kryminalna. 23.30 - S. „Prywatny detektyw Kaczor”. 23.55 - Magazyn erotyczny.

PONIEDZIAŁEK

8 WRZEŚNIA

LTV

8.00 - Dzień dobry. 9.30 - Dla dzieci. 10.30 - Program dla rolników. 11.00 - Milioner. 17.00 - S. „Kasper i jego przyjaciele”. 17.30 - Pod własnym dachem. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Program białoruski. 18.40 - Wiadomości (ros.). 18.50 - W świecie koszykówki. 19.20 - 7 dni Kowna. 19.50 - Mój dom. 20.00 - 01...02...03... 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. „Córy Adama”. 22.25 - Fragmenty konferencji międzynarodowej „Vilnius'97”. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe. 23.35 - „Kaukodomas”.

LNK

7.30 - Poranne kolo. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - Sina dal. 11.20 - Na wasze życie. 11.35 - Miviga przedstawia. 14.30 - S. „Prywatny detektyw Kaczor”. 14.55 - Tak. Nie. 15.45 - Wieczny rycerz. 17.15 - S. „Młoda pieśń”. 18.05 - S. „Cuda”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Bez domu jest źle”. 19.55 - Teleskasy. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. „Wieczny rycerz”. 22.00 - Od... do... 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Koncert.

BALTYCKA TV

8.30 - Program religijny. 9.00 - Poranna kawa. 10.30 - Wiadomości. 10.35 - Film anim. 11.00 - Pół godziny konkursów. 11.30 - Wiadomości. 11.35 - Nowości wideo. 12.00 - BBTV Top-20. 14.00 - Rentgen. 14.30 - Wiadomości. 15.00 - Godzina reportaży. 15.30 - Wiadomości. 16.05 - Koncert. 16.30 - Wiadomości. 16.35 - Rozmaitości. 17.00 - S. „Show Boba Morrisona”. 18.00 - S. „Zatoka Acapulco”. 19.00 - S. „Dynastia 2. Colbowie”. 19.45 - S. „Życie Leonarda da Vinci”. 21.00 - Film fab. „W czym jest bieda”. 22.35 - S. „Na zdrowie”. 23.30 - Sportozauzy. 0.05 - 8.30 - CNN.

BALTYCKA TV

8.30 - Program religijny. 9.00 - Poranna kawa. 10.30 - Wiadomości. 10.35 - Film anim. 11.00 - Pół godziny konkursów. 11.30 - Wiadomości. 11.35 - Nowości wideo. 12.00 - BBTV Top-20. 14.00 - Rentgen. 14.30 - Wiadomości. 15.00 - Godzina reportaży. 15.30 - Wiadomości. 16.05 - Koncert. 16.30 - Wiadomości. 16.35 - Rozmaitości. 17.00 - S. „Show Boba Morrisona”. 18.00 - S. „Zatoka Acapulco”. 19.00 - S. „Dynastia 2. Colbowie”. 19.45 - S. „Życie Leonarda da Vinci”. 21.00 - Film fab. „W czym jest bieda”. 22.35 - S. „Na zdrowie”. 23.30 - Sportozauzy. 0.05 - 8.30 - CNN.

TV-3

9.00 - Teleshop. 9.30 - Program młoda dzieci. 9.55 - S. „Maska”. 10.20 - Film anim. 10.45 - S. „Nareszcie dzwonek”. 11.10 - Wszystko. 11.40 - Okno na przyrodę. 12.00 - S. „Telefon pomocy 911”. 12.25 - S. „Drużyna A”. 13.15 - Teleshop. 13.30 - S. „Wilki powietrzni”. 14.20 - S. „Urocy i dzielni”. 15.05 - S. „Melrose Place”. 16.20 - S. „Królewski pirat”. 18.00 - Kulinarne show. 18.30 - Kino. 19.00 - Lotnictwo litewskie. 19.30 - S. „Beverly Hills, 90210”. 20.25 - Komedia. 20.50 - Film fab. „Mała mis Marker”. 22.35 - S. „Ullice San Francisco”. 23.25 - Rankda. 23.50 - Kino.

WILEŃSKA TV

8.20 - Film dla dzieci. 9.50 - Paluski liżać. 10.30 - Humor. 10.55 - O przyrodzie. 11.35 - Uczymy się jez. lit. 11.45 - Towary i usługi. 11.55 - Wyroby z drewna. 12.05 - Program A. Polikowskiego.

12.40 - Prasa i muzyka. 13.35 - Zrób krok. 14.30 - Sportowy tydzień. 15.00 - Stolica. 15.20 - Muzyka. 15.40 - Moskwa oczyma J. Łużkova. 15.55 - S. „Maria Antonina”. 16.50 - Z Moskwy. 17.00 - Kamień węgielny. 17.30 - Telefon pomocy 23-55-60. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Koncert. 19.10 - Fitol. 19.25 - Film fab. „Moskwa łzom nie wierzy”. 22.25 - Teledyskoteka.

IKANAL ROSJI

7.00 - Film fab. „Trzy dni w Moskwie. 8.05 - Filmy anim. 8.55 - Ciągnięcie „Sportlotto”. 9.00, 14.00, 22.25 - Wiadomości. 9.15 - Notaki. 9.35 - Dopóki wszyscy w domu. 10.10 - Gwiazda poranna. 11.00 - Dla żołnierzy. 11.30 - Graj, harmonio. 12.00 - Godzina dla wsi. 12.30 - S. „Podwodna odysea ekipy Cousteau”. 13.20 - Panorama śmiechu. 14.15 - Klub podróżników. 15.00 - Nabożeństwo w świątyni Chrystusa Zbawiciela. 15.35 - Filmy anim. 16.25 - Program A. Lubimowa. 17.00 - Dobra okazja. 17.50 - Piłka nożna. 18.25 - Rozmaitości LK. 19.00 - S. „Kierunek Południe”. 20.00 - Czas. 20.35 - Afisz filmowy. 20.40 - Komedia „Urolop w Moskwie”. 22.35 - Film fab. „Gospoda na ulicy Pietkiewicza”.

ROSYJSKA TV

8.20 - Film dla dzieci. 9.50 - Paluski liżać. 10.30 - Humor. 10.55 - O przyrodzie. 11.35 - Uczymy się jez. lit. 11.45 - Towary i usługi. 11.55 - Wyroby z drewna. 12.05 - Program A. Polikowskiego.



zyczne. 19.15 - Warto zwięzić. 19.20 - Film fab. „Kryminalne historie”. 20.05 - Kaledojoski znik. 20.15 - Przetrawianie. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Warto zwięzić. 21.20 - Film fab. „Szklanka wody” (1). 22.30 - MS-MIX. 22.50 - Kaledojoski znik. 23.00 - Nowości muzyczne. 23.15 - Kinomania. 23.45 - Puls Wilna.

IKANAL ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.55 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - Pole cudów. 10.00 - Przegląd piłkarski. 10.35 - Zgadnij melodie. 14.20 - Film anim. 14.15 - Maraton-15. 15.05 - Godzina gwiazd. 15.40 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szczytu. 18.35 - Zgadnij melodie. 19.00 - Program W. Poznara. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.45 - S. „Potergeist-2”. 21.40 - Program E. Radzińskiego. 22.35 - Film fab. „Dom na ulicy Trubnej”.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 - Wiadomości. 7.25 - Dla dzieci. 7.50 - Film anim. 8.00 - Prawosławny kalendarz. 8.05 - Sam sobie reżyserem. 8.35 - Film dok. 9.10 - S. „Santa Barbara”. 14.15 - Fantazja. 15.15 - 200-letnie guberni saratowskiej. 15.20 - Handel nieruchomości. 15.35 - S. „To jest kino”. 16.20 - Dla dzieci. 16.40 - Film anim. 17.10 - Puls. 17.40, 0.10 - Towary pocztą. 17.45 - Projekt - arsenał przedstawia. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Film

7.00 - Ekspres poranny. 7.55 - Dom towarowy „Le Monti”. 8.10 - S. „Soliti”. 8.35 - Wszysze mówią... 8.50 - Witaj, kraju. 9.30 - Przysięga. 10.00 - Wiadomości. 10.15 - Rosyjskie Lotto. 10.55 - Za pięć dwunasta. 11.00 - Księgarnia. 11.25, 14.25, 20.00 - Moskiewska panorama. 11.35 - Nowa Rosja. 11.50 - Cwiatajewa i Achmatowa. 12.30 - Własny dom. 12.45 - Słownik komentarza. 13.00 - Wiadomości. 13.20 - Film fab. „Arabela powraca”. 14.30 - Cudowny świat W. Disneya. 15.20 - Pies Dwanogiego. 15.50 - Piłka nożna bez granic. 16.20 - Pod sklepianiem świątyni Chrystusa Zbawiciela. 17.45 - Klub L. 18.20 - Anclage przedstawia. 19.00 - Zwierciadło. 20.05 - Stare mieszkanie. Rok 1955. 21.10 - K-2 przedstawia. 22.05 - Film fab. „Gwiazda szeryfa”.

TV POLONIA

8.00 - Powitanie. 8.05 - „Rody Polskie”. 8.35 - Śniadanie. 9.05 - Galeria pod strzechą. 9.25 - Informacje Studia Kontakt. 9.40 - Ludzie listy piszą. 10.00 - Pieprz i wanilia. 10.30 - Niedzielną muzykowanie. 11.25 - Żyły film. 11.40 - „Jambo Jambo Kenia” - finał - teleturniej. 12.10 - Teatr familijny. „Kiszczniczka na ziarnku grochu” - autor Jan Brzechwa. 12.45 - „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką”. 13.00 - „Szkoła na wesole”. 13.30 - „Kocie opowieści” - serial anim. 14.00 - „Skarbice”. 14.30 - Program rozrywkowy. 15.00 - U schyłku drugiego tysiąclecia. 15.20 - Salonowe potyczki. 15.45 - Salon lwowski. 16.00 - „Podwiezorek przy mikrofonie”.

17.00 - „Zapomniany przyjaciel - rzecz o Herbercie Hooverze” - film dok. 18.00 - Teleexpress. 18.15 - „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” - serial anim. dla dzieci. 18.40 - „Cafe pod Minoga” - komedia prod. polskiej. 20.40 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Filip z konopi” - film obyczaj. prod. polskiej. 22.50 - „Mazurskie biesiady '97”. 23.05 - Sport z satelity. 23.30 - Panorama. 24.00 - Sport z satelity. 0.40 - „Bok Szol” - program rozrywkowy. 2.05 - „Gol” - Magazyn sportowy. 3.00 - Wiadomości. 3.20 - „Podwiezorek przy mikrofonie”. 4.15 - „Filip z konopi” - komedia prod. polskiej. 5.35 - „Mazurskie Biesiady '97”. 5.50 - Sport z satelity. 6.10 - Panorama. 6.40 - „Bok Szol” - program rozrywkowy.

POLSAT

7.00 - Muzyka. 7.30 - Disco Polo Live. 8.30 - Jesteśmy - magazyn programów religijnych. 9.00 - Multimediałny odlot - program komputerowy. 9.30 - Klip klaps - najmłodsza lista przebojów. 10.00 - „Robinson Sucroe” - franc. serial anim. (1994). 10.30 - „Power Ranger” - serial anim. 10.50 - Disco Relax. 12.05 - „Pomoc demona” - amerykański serial komed. 12.35 - „Ptaki ciemnych krzewów” (Australia, 1983). 13.35 - „Heidi” (Szwajcaria, 1955). 15.30 - Rekiny kart - show. 16.00 - Dyzurny satyrki kraju - program Tadeusza Krojdy. 16.30 - Piramida: grabzawka. 17.00 - Informacje. 17.15 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.45 - „Pacific Blue” - serial (USA, 1996). 18.40 - „Nowe przygody Robin Hooda” - serial (USA,

1996). 19.35 - Dziewięciu wspaniałych - show. 20.00 - Idź na całość - show z nagrodami. 20.50 - Anatomia sukcesu. 20.55 - „Hercules 2” - serial fantast. (USA, 1994). 21.50 - „Dokładnie tacy sami” - komedia (USA, 1981). 23.35 - Na każdy temat - talk show. 0.40 - Magazyn sportowy. 2.10 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - Muzyka w RTL-7. 8.10 - „Australijski wyścig wielbłądów” - film dok. 9.00 - „Siódemka dzieciom” - seria anim. 10.00 - Ułubione kawalki. 10.55 - „Kameleon” - serial SF. 11.40 - „Sliders” - serial dla młodzieży. 12.30 - „Supercy” - dubbing, serial anim. 13.20 - „Autostrada do Nieba” - serial film. 14.15 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 14.40 - „Abbott i Costello Meet Mmmy” - komedia (USA, 1955). 16.20 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 17.10 - „Siódme niebo” - serial famil. 17.55 - „Ssaki morskie” - serial przyrod. 18.50 - „Świat pana trenera” - serial komed. 19.40 - „Siódemka dzieciom” - seria anim. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Gliniarz w przedszkolu” - komedia sensac. (USA, 1990). 22.45 - „Ssaki morskie” - serial przyrod. 23.45 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 0.40 - Aerostrom w RTL-7. 1.30 - „Policjanci z Miami” - serial krym.

ciesty. 23.05 - Kronika kolarskiego wyścigu Tur de Pologne. 23.30 - Panorama. 0.00 - Przegląd publicystyczny. 1.00 - Program wyborczy. 2.05 - „Porwanie Baltazara Gąbki” - film animowany dla dzieci. 2.10 - „Dajcie to na pierwszą stronę” - serial prod. kanadyjskiej. 3.00 - Wiadomości. 3.30 - „30 Ton - Lista, lista, lista przebojów”. 4.00 - „Aukeja” - teleturniej. 4.20 - Teledyski na życzenie. 4.30 - „Gdzie jest trzeci król?” - film sensacyjny prod. polskiej. 6.00 - Kronika kolarskiego wyścigu Tur de Pologne. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Krzyżówka szczęścia” - teleturniej. 7.30 - „Zamieszkał w Bremie” - reportaż.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Batman” - serial animowany dla dzieci. 9.30 - „Powrót Supermana” - amerykański program. 10.30 - „Zarówność” - kanad. serial obyczaj. 11.30 - „Drużyna A” - amerykański serial sensac. 12.30 - „Hercules 2” - amerykański serial przyz. 13.30 - Piramida - teleturniej. 14.00 - Disco Polo Live. 15.00 - Piramida. 15.30 - Teleturniej. 16.00 - „Batman” - amerykański serial anim. dla dzieci. 16.25 - Bractwo Białego Orła. 16.30 - Recept, które leczą. 17.00 - Informacje. 17.15 - Piraci - program rozrywkowy. 17.45 - „Drużyna A” - amerykański serial sensac. 18.45 - „Skrzydła” - amerykański serial komed. 19.15 - „Świat według Bundy’ch” - amerykański serial komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Powrót Supermana” (USA, 1993). 20.55 - „Plusk” - ko-

media (USA, 1984). 23.00 - Program publicystyczny. 0.00 - Informacje biznes informacja. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.30 - Dyzurny Satyrki Kraju. 1.30 - Pozegnanie.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - Siódemka dzieciom: seria animowane. 9.45 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial famil. 10.35 - „Piękna i Bestia” - serial przyzgod. 11.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 11.50 - „Gliniarz w przedszkolu” - komedia sensac. (USA, 1990). 13.40 - Siedem cudów - program rozrywkowy. 14.20 - „Abbott i Costello Meet Mmmy” - komedia (USA, 1955). 15.55 - Teleshopping. 16.20 - „Świat pana trenera” - serial komed. 17.10 - „Campbellowie” - serial famil. 17.35 - „Siódemka dzieciom” - seria animowane. 18.30 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Piękna i Bestia” - serial przyzgod. 19.50 - Polskie serie animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Brenda Star” - film przyz. (USA, 1992). 22.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.50 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 23.40 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 0.05 - „Traders” - serial obyczaj. 0.55 - „Policjanci z Miami” - serial krym.

**WTOREK
9 WRZEŚNIA**

LTV
8.00 - 01.02...03... 8.20 - Mój dom. 8.30 - W rodzinie Petraitisów. 9.00 - Dla dzieci. 10.00 - Świąteczne myśli. 10.25 - Nasz język. 10.25 - Tajemnice historii. 17.15 - Dla domu. 18.00 - Wiadomości. 18.40 - Wiadomości (ros.). 18.40 - Sny i podróże kota Gogencolera. 19.00 - Szanujmy słowo. 19.25 - S. Scharlotta i Scharlotka (I). 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 21.00 - Film fab. „Karol Wielki”. 21.55 - Nakti. 22.45 - S. „Tajemnice XX w.”. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe.

LNK

7.30 - Poranne koło. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - S. „Sina dal”. 11.20 - Na nasze życzenie. 11.35 - Miviga przedstawia. 14.45 - Z Hollywoodu. 15.15 - Smaczność. 15.45 - S. „Wieczny rycerz”. 17.15 - S. „Młosa pieśń”. 18.05 - S. „Cuda”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Bez domu jest źle”. 19.50 - Teleskany. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. „Wieczny rycerz”. 22.00 - Radioshow. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Wokół ciebie. 23.15 - Film fab. „Zagrożenie społeczne”.

BAŁTYCKA TV

8.30-17.00 - BBC. 17.05 - Muzyka. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.55 - Telegra. 19.00 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Pro-

gram publ. 20.30 - NBA z biska. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Powrót do Edenu”. 22.45 - S. „Upał w Los Angeles”. 23.35 - Walka słoń. 0.25 - 8.30 - Program CNN.

TV-3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielni”. 10.15 - S. „Marimar”. 15.55 - Teleshop. 16.10 - S. „Wilk powstrzy”. 16.55 - Muzyka. 17.45 - Film anim. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Marimar”. 19.45 - S. „Urocy i dzielni”. 20.30 - Komedja. 21.00 - S. „Straznik Teksasu”. 22.00 - Film fab. „Postrach Ameryki”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.15 - S. „Strefa zbrodni”.

WILEŃSKA TV

7.55 - Z Wilna. 8.40 - Jesteś świadkiem. 9.10 - Plejada gwiazd sportu. 9.25 - Muzyka. 9.40 - S. „Campbellowie”. 10.10 - Lekcja język. litewskiego. 10.20 - Towary i usługi. 10.30 - Telefon. 23-55-60. 11.00 - Katastrofy tygodnia. 11.30 - Paluski liżać. 12.00 - Film fab. „Cisza”. (2). 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. „Jesień, Czertanowo”. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w mieścieku. 19.00 - „Znad Wilii TV”. 19.40 - Hiszpania na Litwie. 20.00 - Z Moskwy. 20.15 - Film fab. „Naga prawda”. 22.15 - Stolica. 22.45 - Wiadomości z Wilna. 23.00 - Zawód.

VILSAT

17.00 - Vilsat Cappuccino. 18.00 - Kalendarz zniżek. 18.10 - S. „Szkoła rozbitych serc”. 18.35 - Gwiazdy deszcz. 19.00 - Nowości mu-

zyczne. 19.15 - Warto zwiędzić. 19.20 - S. „Kryminalne historie”. 20.05 - Kalendarz zniżek. 20.15 - Program publ. USA. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Warto zwiędzić. 21.20 - Film fab. „Skłanka wody”. (2). 22.50 - Kalendarz zniżek. 23.00 - Nowości muzyczne. 23.15 - Muzyka. 23.45 - Puls Wilna.

I KANAŁ ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - Program W. Pożera. 9.50 - Panorama śmiechu. 10.20 - Biblioteka domowa. 10.30 - Zgadnij melodię. 14.20 - Film anim. 14.45 - Wesołe żabki. 14.50 - Multitrolija. 15.15 - Cudowny świat, czyli Cinema. 15.45 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szczytu. 18.35 - Zgadnij melodię. 19.00 - Temat. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.45 - Film fab. „Dom, w którym mieszkam”. 22.30 - S. Richter.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 - Wiadomości. 7.25 - Dla dzieci. 7.50 - Film anim. 8.00 - Prawosławny kalendarz. 8.05 - Podwójny portret. 8.35 - Film dok. 9.10 - S. „Santa Barbara”. 16.20 - Myśli o Richterze. 15.15 - Teleshop. 15.25 - Han-



del nieruchomości. 15.30 - S. „To jest kino”. 16.20 - Dla dzieci. 16.40 - Film anim. 17.10 - Nowe piątko. 17.40, 0.55 - Towary począty. 17.45 - Projekt-arsenal przedstawia. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Film fab. „Nie budźcie śpiącego psa” (1). 20.55 - Program I. Ugolnikowa. 22.35 - Film dok. 23.00 - Chwila przydy. 23.35 - Film fab. „Miłość zadaje ból”.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - „Kocie opowieści” - serial anim. dla dzieci. 8.40 - „Prawdziwe przygody prof. Thompsona” - serial animowany dla dzieci. 9.10 - Sportowy tydzień. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Prognoza pogody. 9.50 - Teledyksi na życzenie. 10.00 - Prawdziwa historia niechcianych pomników. 10.25 - „Szkoła na wesoło” - program dla dzieci. 10.55 - „Dajcie to na pierwszą stronę” - serial prod. kanadyjskiej. 11.40 - Salon lwowski. 12.00 - Studio Komitetów Wyborczych. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Gdzie jest trzeci król?” - film sensac. prod. polskiej. 14.35 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 14.55 - Salonowe potyczki - Cezary Pażura. 15.20 - Madonny Polskie. 15.55 - Omówienie programu dnia. 16.00 - Panorama. 16.30 - Studio Komitetów Wyborczych. 17.05 - Historia kółem się toczy. 17.35 - Zaproszenie - program krajoznacowy. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Wakacje z duchami” - serial dla młodych widzów. 18.40 - Galeria pod strzechą. 18.55 - „Muzyka łagodzi obyczaje”. 19.15 - „Zespół adwokacki” -

serial TVP. 20.15 - „Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody”. 20.45 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Blisko, coraz bliżej” - serial TVP. 22.45 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 23.30 - Panorama. 0.00 - Z archiwum i pamięci. 1.00 - Program wyborczy. 2.05 - „Zespół adwokacki”. serial TVP. 3.00 - Wiadomości. 3.30 - „Polska piosenka - ludzie, zjawiska, epizody”. 4.00 - „Aukcja” - teleturniej. 4.20 - Teledyksi na życzenie. 4.30 - „Blisko, coraz bliżej” - serial TVP. 5.45 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Muzyka łagodzi obyczaje”. 7.25 - Madonny Polskie.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Batman” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Powrót Supermana” - ameryk. serial prod. 10.30 - „Zar młodzieńcy” - kanad. serial obycz. 11.30 - „Drużyna A” - ameryk. serial sensac. 12.30 - „Nowe przygody Robin Hooda” - ameryk. serial przygod. 13.30 - Idź na całość - teleturniej. 14.30 - Piraci. 15.00 - Dyzurny satyrki kraju - program Tadeusza Drożdży. 15.30 - Teleturniej. 16.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 16.20 - Bractwo Białego Orła. 16.30 - Malolata. 17.00 - Informacje. 17.15 - Kalambury - program rozrywkowy. 17.45 - „Nieustraszone” - ameryk. serial sensac. 18.45 - „Karolina w mieście” - ameryk. serial komed. 19.15 - „Świat według Bundych” - ameryk. serial ko-

med. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Renegat” - serial sensac. (USA, 1992). 20.55 - „Moloney” - serial sensac. (USA, 1996). 22.00 - „Ostry dyżur” - ameryk. serial sensac. (USA, 1997). 2.55 - „Gliniarz i prokurator” - ameryk. serial sensac. 0.00 - Informacje i biznes informac. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.30 - Ring. 0.55 - Motowiadomości. 1.30 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.45 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial anim. 10.35 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 11.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 11.50 - Muzyka w RTL-7. 15.55 - Teleshopping. 16.20 - „Niesamowite historie” - serial SF. 16.45 - Ukryta kamera. 17.10 - „Campbellowie” - serial anim. 17.35 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 18.30 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 19.50 - Polskie serialy animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Traders” - serial obyczajowy. 21.40 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.50 - „Niesamowite historie” - serial SF. 22.15 - „Alfred Hitchcock przedstawia” - serial krym. 22.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - Siemdem pokus. 0.30 - „Policjanci z Miami” - serial krym.

**ŚRODA
10 WRZEŚNIA**

LTV
8.00 - Znaki. 8.50 - Mój dom. 9.00 - Dla dzieci. 11.45 - S. „Scharlotte i Scharlotte”. 17.00 - S. „Kasper i jego przyjaciele”. 17.25 - Dla domu. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Technologia i komunikacja. 18.30 - Show słuchających. 18.40 - Wiadomości (ros.). 18.50 - Telekatalog. 19.00 - Milioner. 19.20 - Szanujmy słowo. 19.25 - S. „Scharlotte i Scharlotte”. 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 21.00 - Pika nożna. Litwa - Irlandia. 22.50 - Film fab. „Odprowadź mnie do domu”. Podczas wczorzy o 23.15 - Dziennik wieczorny. 0.35 - Studio sportowe.

LNK

7.30 - Poranne koło. 9.00 - Teleshop. 9.05 - S. „Bez domu jest źle”. 9.50 - S. „Cuda”. 10.35 - S. „Sina dal”. 11.20 - Na nasze życzenie. 11.35 - Miviga przedstawia. 15.15 - Z Hollywoodu. 15.45 - S. „Wieczny rycerz”. 17.15 - S. „Młosa pieśń”. 18.05 - S. „Cuda”. 18.55 - Teleshop. 19.00 - S. „Bez domu jest źle”. 19.50 - Teleskany. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. „Wieczny rycerz”. 22.00 - S. „Szukajcie Madrali”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Z Hollywoodu. 23.15 - Film fab. „Z łaski bożej”.

BAŁTYCKA TV

8.30-17.00 - BBC. 17.05 - Muzyka. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.55 - Telegra. 19.00 - S. „Dallas”. 19.55

- Wiadomości. 20.00 - Humor. 20.30 - Humor. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Jack Speed”. 22.55 - S. „Upał w Los Angeles”. 23.45 - Humor. 01.5 - 8.30 - CNN.

TV-3

8.30 - Teleshop. 8.40 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielni”. 10.15 - S. „Marimar”. 15.55 - Teleshop. 16.10 - S. „Jesica Fletcher”. 16.55 - S. „Nareszcie dzwonek”. 17.20 - Budownictwo. 17.45 - S. „Cudowne podróże Sinsbada”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Marimar”. 19.45 - S. „Urocy i dzielni”. 20.30 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 21.00 - Film fab. „Jutrzejka gazeta”. 22.00 - Film fab. „Nowojorska policja”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.15 - S. „Strefa zbrodni”. 23.40 - Komedja.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Dziękuję za zakup. 8.30 - Show I. Demidowa. 9.20 - Dziękuję za zakup. 9.40 - S. „Campbellowie”. 10.15 - Apteka. 10.25 - Stolica. 10.45 - Towary i usługi. 11.00 - Film fab. „Lady Frankenstein”. 12.35 - „Znad Wilii TV” (powt.). 13.15 - Film anim. dla dzieci. 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. „Jesienne wesołe”. 18.00 - Z Moskwy. 18.45 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w mieścieku. 19.05 - Ja sama; nie cenimy tego, co posiadamy. 20.05 - Z Moskwy. 22.00 - Film fab. „Melkolm”. 22.40 - Bałtyckie inkstyla i skóra. 22.15 - Ci, którzy... 22.45 -

Wiadomości z Wilna. 23.00 - Patrol drogowy. 23.15 - Kanał muzyczny. 24.00 - Pamięć Z. Bielousowa.

VILSAT

17.00 - Vilsat Cappuccino. 18.00 - Kalendarz zniżek. 18.10 - S. „Szkoła rozbitych serc”. 18.40 - Magazyn turystyczny. 19.00 - Nowości muzyczne. 19.15 - Warto zwiędzić. 19.20 - Cuda czarodziejki. 19.50 - Recepty Haliny. 20.05 - Kalendarz zniżek. 20.15 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Warto zwiędzić. 21.20 - Film fab. „Czamy trójka”. (1). 22.50 - Kalendarz zniżek. 23.00 - Nowości muzyczne. 23.15 - S. „Kryminalne historie”. 23.45 - Puls Wilna.

I KANAŁ ROSJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - Temat. 9.45 - W świecie zwierząt. 10.20 - Biblioteka domowa. 10.30 - Zgadnij melodię. 14.20 - Film anim. 14.45 - Kaktus i Co. 14.55 - Do mi 50. 15.15 - Lew zędzilny. 15.40 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szczytu. 18.35 - Zgadnij melodię. 19.00 - Tajemnice Paryża. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.45 - Film fab. „Z życia wczasywizów”. 22.20 - Koncert.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 - Wiadomości. 7.25 - Dla dzieci. 7.50 - Film anim. 8.00 - Prawosławny kalendarz. 8.05

- Klub L. 8.35 - Film dok. 9.10 - S. „Santa Barbara”. 14.50 - Parlamentaryzacja. 15.15 - Teleshop. 15.25 - Handel nieruchomości. 15.30 - S. „To jest kino”. 16.20 - Dla dzieci. 16.40 - Filmy anim. 17.40, 1.40 - Towary począty. 17.45 - Projekt - arsenal przedstawia. 18.00 - S. „Santa Barbara”. 19.35 - Film fab. „Nie budźcie śpiącego psa”. 20.50 - Program I. Ugolnikowa. 22.35 - Film dok. 23.00 - Kawiarnia „Obłomok”. 23.00 - Film fab. „Czarne żniwa”.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - Magazyn polonijny. 8.40 - „Szafki” - program dla dzieci. 9.10 - Zaproszenie - program krajoznacowy. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Prognoza pogody. 9.50 - Teledyksi na życzenie. 10.00 - Historia kółem się toczy. 10.30 - „Wakacje z duchami” - serial dla młodych widzów. 11.00 - „Zespół adwokacki” - serial TVP. 12.00 - Studio Komitetów Wyborczych. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Blisko, coraz bliżej” - serial TVP. 14.30 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 15.30 - „Zabawa ludowa. 15.30 - „Zwierz lub”. 15.45 - Nie tylko Wawel. 15.55 - Omówienie programu dnia. 16.00 - Panorama. 16.30 - Studio Komitetów Wyborczych. 17.05 - „Nasza generacja”. 17.35 - Przegląd prasy polonijnej. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Szafki” - program dla dzieci. 18.45 - „Krzyżówka szczęścia” - teleturniej. 19.15 - „Lwy na Westerplatte” - film dok. 19.55 - „Auto-Moto-

Klub”. 20.15 - Prawie na żywo. 20.40 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - „Kamień na kamieniu” - dramat prod. polskiej. 23.05 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 23.30 - Panorama. 0.00 - „Drużyna po Boju” - film dok. 1.00 - Program wyborczy. 2.05 - „Bajka o bajkach”. 2.10 - Film anim. 2.15 - „Lwy na Westerplatte” - film dok. 3.00 - Wiadomości. 3.30 - Prawie na żywo. 4.00 - „Aukcja” - teleturniej. 4.20 - Teledyksi na życzenie. 4.30 - „Kamień na kamieniu” - dramat prod. polskiej. 6.10 - Kronika kolarskiego wyścigu Tour de Pologne. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Krzyżówka szczęścia” - teleturniej. 7.30 - Przegląd prasy polonijnej. 7.45 - „Auto-Moto-Klub”.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Renegat” - serial anim. dla dzieci. 9.30 - „Renegat” - ameryk. serial sensac. 10.30 - „Zar młodzieńcy” - kanad. serial obycz. 11.30 - „Nieustraszone” - ameryk. serial sensac. 12.30 - „Moloney” - serial sensac. (USA, 1996). 13.30 - Motowiadomości - magazyn motoryzacyjny. 14.00 - Disco Relax. 15.00 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 15.30 - Teleturniej. 16.00 - „Batman” - serial anim. dla dzieci. 16.20 - Bractwo Białego Orła. 16.30 - Link Journal - magazyn mody. 17.00 - Informacje. 17.15 - Halo, miliard - teleturniej. 17.45 - „Drużyna A” - ameryk. serial sensac. 18.45 - „Per-

ta” - serial komedyczny (USA, 1996). 19.15 - „Świat według Bundych” - ameryk. serial komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Powrót Supermana” - ameryk. serial przygod. 20.55 - „FX” (USA, 1996). 21.50 - Losowanie Lotto. 22.00 - „Wielkie zwyciężenie” (USA, 1984). 0.00 - Informacje i biznes informac. 0.20 - Polityczne graffiti. 0.30 - Na każdy temat. 1.35 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 9.45 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial anim. 10.35 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 11.25 - „Carrotka z puszką” - program rozrywkowy. 11.50 - Muzyka w RTL-7. 15.50 - Teleshopping. 16.20 - „Niesamowite historie” - serial SF. 17.10 - „Campbellowie” - serial anim. 17.35 - „Siódemka dzieciakom” - serial anim. 18.30 - „Karuzela tajemnic” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 19.50 - Polskie serialy animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - Proces Jaspera Carotta - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „Złobny szkielet” - serial komed. 21.15 - „Detektyw” - serial komed. 21.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.50 - „Czynnik PSI” - serial SF. 22.40 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - „Niewinne kamstwa” - komedja (USA, 1986).

CZWARTEK**II WRZEŚNIA****LTV**

8.00 - Twój czas. 8.30 - Zielone drzewo życia. 9.05 - Dla dzieci. 10.00 - S. „Scharlotte i Scharlotte”. 10.50 - Film fab. „Karol Wielki”. 11.40 - Milioner. 12.00 - Telekatalog. 16.55 - Program. 17.00 - S. „Kasper i jego przyjaciół”. 17.25 - Dla domu. 18.00 - Wiadomości. 18.10 - Teleart. 18.40 - Wiadomości (ros.). 19.00 - Uroczystość, poświęcona 200 rocznicy śmierci wileńskiego Gaona Elijahu. 20.20 - Loteria. 20.30 - Panorama. 21.00 - Drogi. Samochody. Ludzie. 21.20 - Film fab. „Pożegnanie z Marią”. 22.45 - Dla młodzieży. 23.15 - Dziennik wieczorny. 23.25 - Studio sportowe. 23.35 - Miłośnikom piłki nożnej.

LNK

15.45 - S. „Wieczny rycearz”. 17.15 - S. „Miłosa pieśń”. 18.05 - S. „Cuda”. 18.55 - Teleop. 19.00 - S. „Bez domu jest źle”. 19.50 - Telekasyno. 20.00 - Wiadomości. 20.25 - S. „Wieczny rycearz”. 22.00 - S. „Szukajcie Madrali”. 22.30 - Wiadomości. 22.45 - Z Hollywoodu. 23.15 - Film fab. „Okrutny Mediolan”.

BALTYCKA TV

8.30 - 17.00 - BBC. 17.05 - Muzyka. 18.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.55 - Telegra. 19.00 - S. „Dallas”. 19.55 - Wiadomości. 20.00 - Polemika. 20.30 - Humor. 20.55 - Telegra. 21.00 - Film fab. „Podróż Augusta Kinga”. 22.45 - S.

„Upał w Los Angeles”. 23.35 - S. „Na zdrowie”. 24.00 - 8.30 - CNN.

TV-3

8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Urocy i dzielni”. 10.15 - S. „Marimar”. 15.55 - Teleop. 16.10 - S. „Drużyna A”. 16.55 - S. „Nareszcie dzwonek”. 17.20 - Komputerowe cuda. 17.45 - Film anim. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Marimar”. 19.45 - S. „Urocy i dzielni”. 20.30 - Komedja „Pełna chata”. 21.00 - S. „Słoneczny patrol”. 21.50 - S. „X-Files”. 22.50 - Nowości sportowe. 23.00 - Wiadomości. 23.15 - Program publ. 23.40 - Komedja.

WILEŃSKA TV

8.00 - Wiadomości z Wilna. 8.15 - Filmy anim. 8.50 - Humor. 9.10 - Baletki te kstyl i skóra. 9.20 - Muzyka. 9.40 - S. „Campbellowie”. 10.15 - Apteka. 10.30 - Program A. Politykowskiego. 11.05 - Film fab. „Lady w białym stroju”. 13.05 - Filmy anim. dla dzieci. 13.40 - Towary i usługi. 13.50 - Z Moskwy. 14.00 - Film fab. „Ostatni miesiąc jesieni”. 18.00 - Z Moskwy. 18.45 - Wiadomości. Dziś w mieście. 19.05 - Zrób krok. 20.00 - Z Moskwy. 20.15 - Film fab. „Nieudolni oszuści”. 22.00 - Wileńska jutrzenna. 22.15 - W kawiarni „Magde”. 22.25 - Towary i usługi. 22.45 - Z Wilna. 23.00 - Patrol drogowy. 23.15 - Kanał muzyczny. 24.00 - Pamięci Z. Bielewsowa.

VILSAT

Ludzi świat. 14.00 - Wiadomości. 14.10 - Pr. publ. 14.45 - Prawdy. 15.00 - Od przedszkola do Opola. 15.40 - Śmiechu warte. 16.05 - Zaproszenie do teatru. 16.15 - „Wojna domowa” - serial TVP. 16.45 - Prawdy. 16.55 - Milard w rozumie - teletur. 17.20 - Pr. publ. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Pr. publ. 19.00 - Prawdy. 19.10 - „Dotyk anioła” - serial prod. USA. 20.00 - Prawdy. 20.05 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Savannah” - serial prod. USA. 21.55 - Pr. publ. 22.25 - Prawdy. 23.35 - Sportowa niedziela. 0.25 - „Leolo” - film fab. prod. kanadyjskiej. 2.10 - „Manufaktura ludzkiego ciała” - film dok. prod. francuskiej.

17.00 - Vilsat Cappuccino. 18.00 - Kaledjowski zniżek. 18.10 - Film fab. „Szkoła rozbitych serc”. 18.35 - Maluch. 18.50 - Gospodarz w domu. 19.00 - Nowości muzyczne. 19.15 - Warto zobaczyć. 19.20 - Cygańskie pieśni. 20.05 - Kaledjowski zniżek. 20.15 - Film dok. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Warto zobaczyć. 21.20 - Film fab. „Czarny trójka”. 22.30 - Koktajl muzyczny. 22.50 - Kaledjowski zniżek. 23.00 - Nowości muzyczne. 23.20 - S. „Kryminalne historie”. 23.55 - Puls Wilna.

I KANAŁ ROŚJI

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 - Wiadomości. 8.15 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 9.00 - Tajemnice Paryża. 9.40 - Klub podróżników. 10.30 - Biblioteka domowa. 10.40 - Smak. 14.20 - Film fab. 14.45 - Za słonecznym. 15.10 - Lego-go. 15.40 - S. „Harry - człowiek śniegu”. 16.05 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Dookoła świata. 17.20 - S. „Dziewczyna o imieniu Los”. 18.10 - Godzina szczytu. 18.35 - Show dziennym. 19.05 - Moja rodzina: romans służbowy. 19.45 - Dobranoc, dzieci. 20.00 - Czas. 20.45 - Komedja „Akademia polijci: misja w Moskwie”. 22.15 - Magia: świat nadprzyrodzony. 22.45 - Mistrzostwa Europy w siatkówkę mężczyzn. Rosja - Włochy.

ROSYJSKA TV

7.00, 10.00, 16.00, 19.00 - Wiadomości. 7.25 - Dla dzieci. 7.50 - Film anim. 8.00 - Prawosławny kalendarz. 8.05 - Bezkrasna podróż. 8.35 - Teatr zwierząt. 9.10 - S. „Santa

Barbara”. 14.45 - U progu wieku. 15.15 - Teleshop. 15.25 - Handel nieruchomościami. 15.30 - S. „To jest kino”. 16.20 - Dla dzieci. 16.50 - Ludzie, pieniądze, życie. 17.25 - Towary pocztą. 17.30 - Projekt-arsenał przedstawia. 17.45 - S. „Santa Barbara”. 18.40 - Koncert J. Kobzona. Podczas przerwy - Wiadomości.

TV POLONIA

8.00 - Gimnastyka. 8.10 - „Szansa na sukces”. 9.10 - Alfabet rzek polskich. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Prognoza pogody. 9.50 - Teledyski na życzenie. 10.00 - „Nasza generacja”. 10.30 - „Szafiki” - program dla dzieci. 11.00 - „Lwy na Westerplatte” - film dok. 11.40 - Ludzie listy piszą. 12.00 - Studio Komitetów Wyborczych. 13.00 - Wiadomości. 13.15 - „Kamień na kamieniu” - dramat produkcji polskiej. 14.55 - Kronika kolarskiego wycieczki Tour de Pologne. 15.10 - „Skarbiec”. 15.40 - „Auto-Moto-Klub”. 15.55 - Omówienie programu dnia. 16.00 - Panorama. 16.30 - Studio Komitetów Wyborczych. 17.05 - „Credo” - magazyn redakcji katolickiej. 17.30 - Uczmy się polskiego. 18.00 - Telexpress. 18.15 - „Rozalka ołaboga” - serial dla młodych widzów. 18.40 - „Sporzenie na Polskę”. 19.00 - „Muzyka łagodzą obyczaje”. 19.20 - „Karol Wielki” - serial historyczny prod. francuskiej. 20.20 - „Czy nas jeszcze pamiętasz?”. 20.45 - Dobranoc. 21.00 - Wiadomości. 21.30 - Teatr satelitarzy. „Mistrz”, autor: Krzysztof Rutkowski.

22.45 - Kronika kolarskiego wycieczki Tour de Pologne. 23.30 - Panorama. 0.00 - „Romans prowincjonalny” - film obyczajowy prod. polskiej. 1.00 - Program wyborczy. 2.05 - „Karol Wielki” - serial historyczny prod. francuskiej. 3.00 - Wiadomości. 3.30 - „Czy nas jeszcze pamiętasz?”. 4.00 - „Aukcja” - teletur. 4.20 - Teledyski na życzenie. 4.30 - Teatr satelitarzy. „Mistrz”, autor: Krzysztof Rutkowski. 5.45 - Kronika kolarskiego wycieczki Tour de Pologne. 6.30 - Panorama. 7.00 - „Muzyka łagodzą obyczaje”. 7.30 - Uczmy się polskiego.

POLSAT

7.00 - Poranek z Polsatem. 8.45 - Polityczne graffiti. 8.55 - Poranne informacje. 9.00 - „Batman” - animowany serial dla dzieci. 9.30 - „Powrót Supermana” - amerykański serial przygod. 10.30 - „Zar miodość” - kanad. serial obyczaj. 11.30 - „Drużyna A” - amerykański serial. 12.30 - „Ostry dyżur” - amerykański serial obyczaj. 13.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia - teletur. 14.00 - Klip Klaps - najmłodsza lista przebojów. 14.30 - Rece, które leczą. 15.00 - Link Journal - magazyn mody. 15.30 - Teletur. 16.00 - „Maska” - serial anim. dla dzieci. 16.25 - Bractwo Białego Orła. 16.30 - Wolność, Tomku... - magazyn o budownictwie. 17.00 - Informacje. 17.15 - Kalambr - program rozrywkowy. 17.45 - „Nieustraszeni” - amerykański serial sensac. 18.45 - „Skrydła” - amerykański serial komed. 19.15 - „Świat

według Bundy’ch” - amerykański serial komed. 19.45 - Informacje. 20.00 - „Renegat” (USA, 1992). 20.55 - „Różnie bywa” (USA, 1988). 22.55 - Program publicystyczny. 23.55 - Informacje i biznes informacja. 0.15 - Polityczne graffiti. 0.25 - Sztuka informacji. 0.55 - 4x4 - magazyn motoryzacyjny. 1.24 - Muzyka.

RTL-7

8.00 - RTL-7 zaprasza. 8.25 - Teleshopping. 9.00 - „Siódemka dzieciom” - serial animowane. 9.45 - „Kazula tajemnic” - serial dla młodzieży. 10.10 - „Campbellowie” - serial film. 10.35 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 11.25 - Proces Jaspera Carotta - program rozrywkowy. 11.50 - Muzyka w RTL-7. 15.50 - Teleshopping. 16.15 - „Zrobmy sobie dobrze” - serial komed. 16.35 - „Detektywi” - serial komed. 17.10 - „Campbellowie” - serial film. 17.35 - „Siódemka dzieciom” - serial animowane. 18.30 - „Kazula tajemnic” - serial dla młodzieży. 19.00 - „Piękna i Bestia” - serial przygod. 19.50 - Polskie serialy animowane. 20.10 - Prognoza pogody. 20.15 - 7 minut - wydarzenia dnia. 20.25 - Proces Jaspera Carotta - program rozrywkowy. 20.50 - Prognoza pogody. 20.55 - „City Life” - serial obyczaj. 21.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 21.55 - „Niewinne kłamstwa” - komedia (USA, 1986). 23.30 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.40 - „City Life” - serial obyczaj. 0.30 - Ukryta kamera - program rozrywkowy.

Program TVP - 1**PIĄTEK
5 WRZEŚNIA**

7.30 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Miaszeczko na granicy” - serial prod. kanadyjskiej. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja - program dla mamy i trzylatka. 10.00 - Rządy dzieci, czyli pajdokracja. 10.30 - Kolory - program dla dzieci. 10.55 - Gimnastyka oczu. 11.00 - „Kontratak” - serial prod. kanadyjsko-francusko-amerykańskiej. 11.50 - „Teletur”. 12.10 - Zrób to tak, jak my. 12.20 - Grajmy w szachy. 12.35 - Magazyn Notowań. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Porozumienie. 13.40 - Oświatowe informacje. 13.50 - „Idziemy do szkoły”. 14.05 - Edukacja nowego wieku. 14.30 - Nasza klasa. 15.00 - „Dziewczyna z oceanu” - serial prod. australijskiej. 15.30 - Teatr jak życie. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Jak znaleźć dobrą pracę? 16.20 - Ja i moje życie. 16.35 - Fizjonomia kropli wody. 16.50 - Polacy z wyboru. 17.15 - Ladra cześć. 17.40 - Bezpieczniej. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Jaka to melodia?”. 18.50 - Flesz. 18.55 - „Tata, a Marcin powiedział?”. 18.10 - Ranka w ciemno. 20.20 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Klan Sycylijszyków”. 21.10 - Film sensac. prod. francuskiej. 23.10 - Mdm. 23.40 - W centrum uwagi. 0.00 - Wiadomości. 0.10 - „500 narodów” - serial dok. prod. USA. 1.50 - „Highway Patrolman” - film fab. prod. USA.

**SOBOTA
6 WRZEŚNIA**

8.00 - Magazyn Techniki

14.00 - Wiadomości. 14.10 - Pr. publ. 14.45 - Prawdy. 15.00 - Od przedszkola do Opola. 15.40 - Śmiechu warte. 16.05 - Zaproszenie do teatru. 16.15 - „Wojna domowa” - serial TVP. 16.45 - Prawdy. 16.55 - Milard w rozumie - teletur. 17.20 - Pr. publ. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Pr. publ. 19.00 - Prawdy. 19.10 - „Dotyk anioła” - serial prod. USA. 20.00 - Prawdy. 20.05 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.00 - „Savannah” - serial prod. USA. 21.55 - Pr. publ. 22.25 - Prawdy. 23.35 - Sportowa niedziela. 0.25 - „Leolo” - film fab. prod. kanadyjskiej. 2.10 - „Manufaktura ludzkiego ciała” - film dok. prod. francuskiej.

PONIEDZIAŁEK**8 WRZEŚNIA**

7.30 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Szóstka na szóstkę - program dla dzieci. 10.25 - Domoże przedszkole. 10.55 - Porozumiamy o dzieciach. 11.00 - „Dotyk Anioła” - serial prod. USA. 11.50 - Sceny domowe. 12.10 - Gielda pracy, giełda szans. 12.30 - Magazyn Notowań. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Telewizja Edukacyjna. 13.50 - Prawdziwa historia niechcianych pomników. 14.15 - Byłem żołnierzem Wehrmachtu. 14.30 - Szatnia - program dla dzieci. 15.00 - „Szkoła złamanych serc” - serial prod. australijskiej. 15.30 - Fronda. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Telewizja Edukacyjna. 16.15 - „Hitler-Stalin. Niebezpieczne związki” - film dok. 17.05 - Czy wiesz, że... 17.15 - „Moda na sukces” - serial USA. 17.40 - Tydzień Prezydenta. 18.00 - Tele-

express. 18.25 - „To jest twój nowy syn” - film prod. TVP. 18.50 - Flesz. 19.00 - Czytadło - poradnik o książkach. 19.20 - Studio Komitetów Wyborczych. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - Teatr Teletur. Sławomir Mroček „Ambasador”. 22.45 - Reportaż. 23.05 - Studio Komitetów Wyborczych. 0.00 - Wiadomości. 0.10 - „Córka Ryana” - film fab. prod. ang. 1.50 - Powt.

WTOREK**9 WRZEŚNIA**

7.30 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Inny świat” - serial komediowy prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja - program dla dzieci. 10.00 - Sztuk-Mistrzowie. 10.25 - Domoże przedszkole. 10.55 - Porozumiamy o dzieciach. 11.00 - „Nie ma jak w domu” - serial prod. australijskiej. 11.50 - Sceny domowe. 12.10 - Dzieci takie jak nasze. 12.30 - Magazyn Notowań. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Telewizja Edukacyjna. 13.40 - Przybysz z Matplanety. 14.10 - Jostyck. 14.15 - Dzieje jednego wynalazcu. 14.30 - Tik-Tak - program dla dzieci. 15.00 - „Kamień tajemnic” - serial prod. polsko-szwedzkiej. 15.30 - Raj - program dla młodych widzów. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Telewizja Edukacyjna. 16.25 - „Pozar” - film dok. prod. angielskiej. 16.50 - Ach, te okienka. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Sejmograf. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Pieśń triumfująca miłości” - film TVP. 18.55 - Program ekonom. 19.10 - Flesz. 19.20 - Studio Komitetów Wyborczych. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „J.A.G.” - se-

rial prod. USA. 22.05 - „Historia Kim Phuc” - film dok. prod. kanadyjskiej. 22.55 - Reportaż. 23.05 - Studio Komitetów Wyborczych. 0.00 - Wiadomości. 0.10 - Studio sport. 0.30 - „Dwie godziny” - film dok. 1.30 - „Rabunek w Marrakezu” - film fab. prod. włoskiej.

ŚRODA**10 WRZEŚNIA**

7.30 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Doogie Howser - lekarz miedyczny” - serial komediowy prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Studio pod pięćdziesiąt - program dla dzieci. 10.30 - Domoże przedszkole. 10.55 - Porozumiamy o dzieciach. 11.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 11.50 - Sceny domowe - Lornetka. 12.10 - Dom pełen zwierząt. 12.20 - Harmonijka ustna i blues. 12.30 - Magazyn Notowań. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - Czas na antyki. 13.40 - Filmołka. 14.00 - Lekcja języka angielskiego. 14.10 - „Arey-dziela: Tejcjan „Bachanalie” - serial dok. prod. angielskiej. 14.30 - Malowani Franka Firranki - program dla dzieci. 15.00 - „Tajemniczy świat Aleksandra” - serial prod. USA. 15.30 - Decyzje. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Tajniki muzyki. 16.20 - Chocikowe psyoty, czyli zmagania z gramatyką. 16.35 - Rodziny i miasta. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Rzeczpospolita Samorządowa. 18.00 - Telexpress. 18.25 - „Komedja z pomyłek” - film TVP. 18.55 - Filmido. 19.10 - Flesz. 19.20 - Studio Komitetów Wyborczych. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „American Friends”. 22.45 - Cafe „Fusy”. 23.05 - Studio Komitetów Wybor-

czych. 0.00 - Wiadomości. 0.15 - Studio sport. 0.30 - Videopasy. 1.00 - „Magik” - film fab. prod. włoskiej.

CZWARTEK**11 WRZEŚNIA**

7.30 - Kawa czy herbata? 9.05 - „Szalone dziewczyny” - serial prod. USA. 9.30 - Wiadomości. 9.45 - Mama i ja. 10.00 - Słowa, słówka i pół-słówka - teletur. 10.30 - Domoże przedszkole. 10.55 - Porozumiamy o dzieciach. 11.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 11.50 - Sceny domowe. 12.10 - Gotowanie na ekranie. 12.25 - Mamo, coś się stało. 12.55 - Kwintęce okienko. 12.30 - Magazyn Notowań. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Agrobiznes. 13.20 - „Do źródła Nilu” - film dok. 13.50 - Kwadrans z medycyną. 14.05 - „Konik, który mówi” - film dok. 14.30 - „Ciuchcia”. 15.00 - „Szczęście łąka Toma i Jerry’ego” - serial prod. USA. 15.30 - Migawka. 16.00 - Wiadomości. 16.10 - Ptakolub. 16.25 - „Dziennik wielkich kotów” - film dok. prod. angielskiej. 16.55 - Przynudzenie. 17.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 17.40 - Dziariusz rządowy. 18.00 - Telexpress. 18.25 - Jaka to melodia - teletur. 18.50 - Credo - magazyn katolicki. 19.10 - Flesz. 19.20 - Studio Komitetów Wyborczych. 20.00 - Wieczorynka. 20.30 - Wiadomości. 21.10 - „Ekstradycja” - serial TVP. 21.20 - Przyjaciele - wyd. specjalne. 22.50 - Kabaret z lamusa. 23.05 - Studio Komitetów Wyborczych. 0.00 - Wiadomości. 0.10 - Studio sport. 0.25 - „Zapach zielonej papawki” - dramat psych. - obyczajowy prod. wietnamskiej. 2.05 - Powt.

W. Brytania

Czy tydzień żałoby przeobrazi brytyjską monarchię?

W jaki sposób tydzień żałoby po śmierci księżnej Walii zmieni stosunek Brytyjczyków do monarchii? Czy stosunek ten powinien się zmienić? Wreszcie, czy zmieni się sposób funkcjonowania monarchii? - Takie pytania stawiają sobie komentatorzy obserwując reakcję królewskiej rodziny Windsorów na śmierć księżnej Walii. Niemal wszyscy zwracają uwagę na kontrast pomiędzy emocjonalną reakcją prostych ludzi a dystansem, który utrzymuje rodzina królewska.

Czwartkowa prasa brytyjska nie ma wątpliwości, że monarchia nie współgra z nastrojem opinii. Susan Moore - publicystka dziennika „The Independent” powiedziała radiu BBC4, że premier W. Brytanii Tony Blair, prezydent USA Bill Clinton i prezydent Afryki Południowej Nelson Mandela dali wyraz swemu osobistemu stosunkowi do Diany i nie kryli się z nim, podczas gdy rodzina kró-

lewska przebywa na wakacjach na zamku Balmoral w Szkocji, tak jakby nic się nie stało. „Dziwnie, że nikt z rodziny królewskiej nie żałobył się na żadną publiczną wypowiedź” - powiedział Moore.

Program uroczystości pogrzebowych opracowano w porozumieniu z dworem królewskim w taki sposób, by mogło w nich uczestniczyć jak najwięcej osób. Nie odczuje się jednak tego jako przejawu osobistego zaangażowania rodziny królewskiej, lecz jako sprawę protokołu. Opinia publiczna oczekiwała od brytyjskiej rodziny królewskiej czegoś więcej. Z radiowej sondy BBC4 przeprowadzonej w Nottingham wynika, że rodzina królewska krytykuje się za to, iż nie przerwała wakacji i nie powróciła do Pałacu Buckingham w Londynie.

Królowej Elżbięcie II wypomina się dystans, w szczególności to, że nie dała wyrazu swemu osobistemu sto-

sunkowi do wydarzenia, które jest tragedią dla jej wnuków i następców tronu. „Rodzina królewska powinna zapamiętać o protokole i iść za głosem serca” - powiedział mieszkaniec Nottingham.

W parafii Tebury w Gloucestershire - lokalnym kościele księżna Walii, Karola, który mieszka w pobliskiej posiadłości Highgrove, zabrakło świec - tak wielu parafian zapalało je z myślą o Dianie. W Londynie gwałtownie wzrosła cena kwiatów, bo tysiące Brytyjczyków zanoszą je pod Pałac Buckingham - Pałac Kensington, gdzie mieszkała Diana.

Do Londynu przybywają Brytyjczycy spoza stolicy, by po wielu godzinach oczekiwania wpisać się do księgi kondolejnej w Pałacu Św. Jakuba, gdzie w królewskiej kaplicy spoczywają zwłoki Diany. Powołano fundację, mającą patronować akcjom

dobroczynnym, w które zaangażowana była Diana. Pieniądze można wpłacać za pośrednictwem każdego niemal banku i poczty. Rodzina królewska pozostaje poza tym spontanicznymi wyrazami żałoby.

Quintin Bell, który pracował w dziale reklamy Międzynarodowego Czerwonego Krzyża w okresie, gdy księżna Walii patronowała tej organizacji, powiedział, że „Diana umiała współczuć”. Bell wyraził nadzieję, że przed jej późniejszą księżką Karol usławił o sobie i będzie to miało wpływ na jego stosunki z opinią publiczną.

W listach do „Timesa” czytelnicy nie mogą pogodzić się z tym, że w niedziele, gdy cały kraj był wstrząśnięty tragiczną śmiercią Diany, rodzina królewska zebrała się w szkockim kościele w miejscowości Crathie na nabożeństwie, na którym o Dianie w ogóle nie wspomniano. Pastor

otrzymał polecenie, by nie odbiegał od przygotowanego tekstu kazania. Opowiadał w nim m.in. anegdoty o przeprowadzkach. O wypadku, który kilkanaście godzin wcześniej wydarzył się w Paryżu, nie było w kazaniu ani słowa.

Fotograf księżną Walii Karolą w drodze na nabożeństwo w otoczeniu dwu synów Williama i Harry’ego, która obiegła brytyjską prasę, publicystka „Timesa”, Nigel Lawson, nazwała „niezapomnianym obrazem izolacji”. „Financial Times” nie ma wątpliwości, dlaczego tak jest: „Diana księżna Walii zadawała ogromną ranę dynastii Windsorów. Świecać jasniej niż oni i trafiając do ludzkich serc spowodowała, że reszta rodziny królewskiej wydała się odległa, nadęta i dosyć nudna”.

Belgia

Koncert Michaela Jacksona „w hołdzie księżnej Dianie”



Odwołany w niedzielę w związku z tragiczną śmiercią brytyjskiej księżnej Diany koncert „króla muzyki pop” Michaela Jacksona w Belgii odbył się ostatecznie w środę wieczorem.

W hołdzie Dianie pierwszej piosenkę - „Smile” - towarzyszyły dwa gigantyczne portrety księżnej wyświetlone na ekranach stanowiących tło sceny zbudowanej na torze wyścigów konnych w Ostendzie. Jackson śpiewał z czarną opaską na ramieniu.

W koncercie wzięło udział ponad 60 tys. fanów artysty, w tym wicepremier Eljo di Rupo. Większość

stanowili wierni wielbiciele, nie żałując tym, że odprawiono ich z kwitkiem w niedzielę, kiedy to organizator w ostatniej chwili przed koncertem powiadomił ich o niedyspozycji gwiazdy. Jackson był zbyt zahamowany śmiercią swojej „drogiej przyjaciółki”, z którą jadł kolację w parkim hotelu Ritz tuż przed jej fatalnym wypadkiem samochodowym. Bilety na koncert zachowały ważność, a przedsiębiorstwa autobusowe i kolejowe także honorowały w środę wykorzystane już w niedzielę specjalne bilety dojazdowe do Ostendy z kodem MJ.

Tymczasem prasa belgijska dowiedziała się, że nikt z członków dotychczasowej rodziny królewskiej nie wzięło udziału w pogrzebie Diany. Zaproszono podobno tylko jej „najbliższych przyjaciół”, a nie byli nimi wprawdzie należące do pokolenia Diany, ale pełne rezerwy, dyskretne i nie nękane przez prasę dzieci króla Belgów Alberta II i królowej Paoli: następcą tronu Filip, jego siostra Astrid i brat Laurent.

NA ZDJĘCIU: koncert M. Jacksona w hołdzie księżnej Dianie. Fot. EPA-ELTA

Kosmos

Nie tylko załoga ponosi odpowiedzialność

Komisja powypadkowa z podnioskowego Centrum Szkolenia Kosmonautów uznała, że odpowiedzialność za zdarzenie statku towarowego Progress M-34 ze stacją orbitalną Mir, w wyniku którego został uszkodzony moduł naukowy Spektr, ponoszą nie tylko kosmonauci Wasilij Cybiljew i Aleksander Łazutkin, ale także obsługa naziemna.

Specjaliści z Gwiezdnego Miasteczka uważają ponadto, że konieczne jest opracowanie dokumentu, w którym jednoznacznie określą się zakres odpowiedzialności poszczególnych służb. Bez takiego dokumentu - twierdzą eksperci - nie sposób wyciągnąć konsekwencji za popełnione błędy.

Wcześniej Walerij Riumin, wicedyrektor korporacji Energia kierującej stacją Mir, stwierdził, że winę

za kolizję ponosi załoga statku. Riumin zapowiedział, że dokument w tej sprawie zostanie w najbliższych dniach przekazany międzyresortowej komisji pod przewodnictwem profesora Władimira Utkina, współpracującego ze stroną amerykańską, która wyda ostateczny werdykt o przyczynach awarii.

Cybiljew i Łazutkin pracowali na orbicie od lutego do sierpnia tego roku. Eksperci zwracają uwagę, że ich pobyt w Kosmosie był wyjątkowo trudny, gdyż w tym czasie na stacji doszło do 10 poważnych awarii.

Kontrakt z Energią przewiduje wypłacenie kosmonautom za pracę na Mirze po 100 dolarów dziennie. Wykazanie ich winy wiąże się ze zmniejszeniem zarobków i nadzarpaniem dobrej opinii.

Skandal

10 uczestniczek konkursu

Miss Europy wyjechało z Kijowa

10 uczestniczek konkursu Miss Europy '97 reprezentujących państwa zachodnie, wyjechało w środę z Kijowa - podał dziennik telewizyjny TSN. Noc z wtorku na środę spędziły w ambasadach swych państw, gdyż - według ich wersji - organizatorzy usiłowali zmusić je do pójścia do jednego z nocy klubów stolicy Ukrainy. Polka Agnieszka Zielińska pozostała w Kijowie.

Do domu powróciły m.in. przedstawicielki Anglii, Walii, Irlandii i państw skandynawskich. Ich zdaniem warunki, w jakich przygotowywały się do konkursu były bardzo złe, a w wtorek wieczorem próbowano je siłą zaciągnąć do nocnego klubu. Po wi-

zytach w swoich ambasadach dziewczęta postanowiły możliwie najszybciej wyjechać z Ukrainy.

Organizatorzy konkursu Miss Europy '97, który reklamowany jest jako pierwsze tego typu przedsięwzięcie w Europie Wschodniej na razie nie tracą dobrego samopoczucia, choć w sobotnim show weźmie udział już tylko 30 dziewcząt. Jeden z ofiцar - jak podał TSN - powiedział nawet, że wyjechały te, które rozumiały, że nie mają szans w walce z pięknościami ze wschodniej części Europy.

Reprezentantka Polski Agnieszka Zielińska należy do grona faworytek, przynajmniej według ocen dziennikarzy.

Zdrowie

Objadają się, piją i palą

Badania nawyków szkolnej młodzieży i studentów, opublikowane w tym tygodniu w Atlantic, stwierdzają, że ucząca się amerykańska młodzież powyżej 18 r. jest otyła, pali, pije za dużo i nie używa prezerwatyw.

Badaniem przeprowadzonym w styczniu - maju 1995 r. objęto 4800 studentów ze 136 szkół. Niemal połowa - 48,7 procent przyznała, że próbowała marihuany, 14 procent używało marihuany w miesiącu, w którym przeprowadzono ankietę, a 14,4 procent przyznało się do próbowania kokainy.

Okazało się też, że studenci zazwyczaj nie noszą przy sobie broni, raczej nie popełniają samobójstw, ale za to 27 procent z nich jeździ po pija-

nemu samochodami.

„Przytyczyliśmy się myśleć o studentach jako o elicie, ale te wyniki mówią coś przeciwnego” - powiedziała kierująca badaniami doktor Laura Kahn.

29 procent studentów koledżów pali papierosa, 34 procent upiło się ciężko w ciągu miesiąca od dnia ankiety, a 70 procent nie skorzystało z prezerwatywy podczas ostatniego stosunku, choć 80 procent utrzymuje, iż stosuje jakąś metodę antykoncepcji.

Okazało się również, że studenci nie odżywiali się prawidłowo - jedzą za mało owoców i warzyw.

Wyniki badań opublikowano w „Journal of the American College Health Association”.

Rosja

Oburzenie po publicznej egzekucji w Groznm

Prezydent Borys Jelecyń potępił w czwartek publiczną egzekucję, przeprowadzoną poprzedniego dnia w Groznm.

Borys Jelecyń stwierdził, że jest oburzony tym aktem przemocy. Zauważył też, że do egzekucji doszło w chwili, gdy Rosja myśli o zniesieniu kary śmierci.

W środę w centrum stolicy Czeczenii, w obecności setek mieszkańców, stracono parę małżeńską, skazaną na karę śmierci przez najwyższy sąd szariacki Czeczenii za udział w zabójstwie młodego mężczyzny. Małżeństwo zostało rozstrzelane przez patrol egzekucyjny, który posłużył się automatami Kalasznikowa. Egzekucję pokazała w środę wieczorem telewizja rosyjska.

Wykonanie wyroku na dwóch innych osobach (kobięcie i mężczyźnię), uznanych za współwinnych tej zbrodni, odroczone. Kobięta jest w ciąży i zostanie rozstrzelana po urodzeniu dziecka. Natomiast wobec mężczyzny prowadzone są jeszcze dodatkowe czynności śledcze.

Oburzenie z powodu egzekucji w Groznm wyraził też przewodniczący Dumy Państwowej FR Giennadij Szieleniow, który określił ją mianem „szokującego aktu barbarzyństwa”. „Władze Czeczenii ponownie zdemonstrowały, że nie zamierzają przestrzegać rosyjskiego prawa” - powiedział przewodniczący izby niższej parlamentu Rosji, dodając, że „na terytorium Czeczenii, która jest integralną częścią Federacji Rosyjskiej,

obowiązuje Kodeks Karny FR, a nie prawo szariat”.

Szieleniow uważa, że publiczna egzekucja w Groznm zaszkodziła stosunkom Rosji z różnymi organizacjami międzynarodowymi. „Chodzi o to, że wstępując do Rady Europy zobowiązaliśmy się do niestosowania kary śmierci na terytorium Rosji” - wyjaśnił przewodniczący Dumy.

Według agencji Interfax, w najbliższych dniach należy spodziewać się kolejnych takich egzekucji. Publiczne wykonywanie wyroków śmierci stanowi element walki z rosnącą falą przestępczości, która zalewa Czeczenię od zakończenia wojny z Rosją. Od zeszłego roku znów obowiązuje tam prawo szariat.

Israel

8 zabitych i ponad 100 rannych w eksplozjach w Jerozolimie

8 osób zginęło i ponad 100 zostało rannych w kilku eksplozjach, do których doszło w czwartek w centrum Jerozolimy, na ulicy Ben Jehudy przeznaczonej dla pieszych. W chwili eksplozji ulica była pełna przechodniów.

Policja sądzi, że chodzi tu o serie zamachów, których prawdopodobnie dokonali arabscy terroryści.

Nie wyklucza się, że mogły to być zamachy samobójcze. Nad tą częścią Jerozolimy unosiła się chmura gęstego dymu.

Przed miesiącem podobny samobójczy zamach przeprowadzono na jednym z targowisk w Jerozolimie. Natychmiast też władze izraelskie zablokowały wtedy Zachodni Brzeg Jordanu i strefę Gazy.

Rocznica

Obchody 600-lecia osadnictwa tatarskiego

Tatarzy to społeczność pogranicza, która jest przedsiębiorcza, nie przywiązuje dużej wagi do dóbr materialnych, łatwo przystosowuje się do nowej rzeczywistości i jest tolerancyjna wobec wszystkich odmienności - stwierdziła podczas sesji popularnonaukowej, która w czwartek zainaugurowała w Białymstoku obchody jubileuszu 600-lecia osadnictwa Tatarów na ziemiach dawnej RP.

Sesję rozpoczęła muzulmańska modlitwa za pomyślność obchodów i następnych 600 lat Tatarów na polskich ziemiach. Po hymnie narodowym, chwila ciszy uczczonego zmarłych znakomitych przedstawicieli społeczności tatarskiej. Gośćmi obchodów są Tatarzy z Tatarstanu, Litwy i Białorusi.

Ze względu na brak środków, 4-dniowe obchody jubileuszu będą miały skromny przebieg. Ich organizatorem jest Muzulmański Związek Religijny w RP i Związek Tatarów Polskich.

Roszczenie

Odszkodowanie za spalenie Warszawy

Janusz Korwin-Mikke poinformował w czwartek dziennikarzy, że Stowarzyszenie Pokrzywdzonych Mieszkańców Warszawskich po wyborach zwróci się do rządu niemieckiego o odszkodowanie za spalenie Warszawy po likwidacji powstania warszawskiego. Prezes UPR jest także przewodniczącym SPMW.

Zdaniem Korwin-Mikkego, co prawda Rząd PRL w 1953 r. ostatecznie wykreślił się z odszkodowań wojennych, jednak decyzja kanclerza III Rzeszy Adolfa Hitlera o „ukaraniu zżutowanego miasta” nie była decyzją poddyktowaną wojenną potrzebą. „Decyzja o zniszczeniu Warszawy była decyzją polityczną, za którą Niemcy powinni zapłacić” - stwierdził prezes UPR.

SPMW pragnie zwrócić się do rządu RFN za pośrednictwem rządu polskiego niezależnie od jego idowego-politycznej orientacji.

„Jeśli rząd Polski nie poprze tę sprawę, to będzie sabotaż” - powiedział Korwin-Mikke. Dodał, że po wyczerpaniu środków prawnych we wnętrzu kraju, SPMW odwoła się do Trybunału Haskiego.

W opinii członka władz Polskiej Unii Właścicieli Nieruchomości Barbary Grzybowskiej, parlament kończący swoją kadencję, „zrobił niewiele w sprawach własności, szczególnie w kwestiach mieszkaniowych”. Według Grzybowskiej, przyjęte ustawy świadczą o „działaniach pozornych i pozorowanych”, gdyż nie doprowadziły do całkowitego uwolnienia rynku mieszkaniowego.

Zdaniem prezesa PUNW Mirosława Szyplowskiego, przyszły parlament stoi przed zadaniem przeprowadzenia do końca reperytacji ustawy. „Bez tego nie wejdziesz do Unii Europejskiej. To jest warunek podstawowy” - powiedział.

Wybory

20 proc. dla SLD, 18 dla AW”S”



Gdyby wybory odbyły się na początku sierpnia, 20 proc. badanych głosowałoby na SLD; 18 proc. wyborców poparłoby AW”S” - wynika z sondażu przeprowadzonego przez Demoskop w dniach 1-12 ub.m. W porównaniu z lipcem, nie uległ zmianie procent osób, które chciałyby głosować na AW”S”, spadło o 8 proc. poparcie dla SLD.

Ponadto - wg Demoskopu - gdyby wybory odbyły się w minionym miesiącu, 11 proc. ankietowanych głosowałoby na Unię Wolności, 10 proc. na PSL, a 8 proc. - na ROP. 5-procentowy próg uprawniający do wejścia do Sejmu przekroczyłyby też: Unia Pracy oraz Kr-

jowa Partia Emerytów i Rencistów, które otrzymałyby po 6-proc. głosów.

Na BBWR - Narodowo-Chrześcijański Blok dla Polski głosowałoby 1 proc. ankietowanych.

W porównaniu z sondażem dla UW i PSL. Wśród partii niewiele przekraczających próg wyborczy nie zmieniły się notowania ROP i UP, nieco spadło poparcie dla KPEiR.

W sierpniu byłby więc udział w wyborach zdecydowanie 69 proc. Polaków uprawniających do głosowania.

NA ZDJĘCIU: Rozpoczęła się wojna na plakaty. Na plakacie lider Unii Leszek Balcerowicz. Fot. EPA-ELTA

Białoruś-Rosja

Operator ORT zwolniony z aresztu

Operator rosyjskiej ORT Dmitrij Zawadzki został zwolniony w czwartek z aresztu w Grodnie, na podstawie zobowiązania o nieopuszczaniu miejsca zamieszkania - poinformowało w specjalnym komunikacie białoruskie KGB.

Zawadzki od ponad miesiąca przebywał w areszcie wraz z pozostającym tam nadal korespondentem ORT Pawłem Szeremietem. Obydwaj, a także zwolniony wcześniej na tych samych warunkach, co operator, kierowca ekipy obwiniani są o nielegalne przekroczenie granicy państwowej drogą znowy, co jest zagrożone karą więzienia do lat 5.

Sprawy kanału wytoczone ekipie ORT za to, że dokonała zdjęć na białorusko-litewskiej granicy, w rejonie osmiakimskim, dowodząc, iż jest ona przynależna Litwie.

Według niestrzeżonego komunikatu KGB, Zawadzki wystąpił do prezydenta Aleksandra Łukaszenki z oświadczeniem, w którym „wyraził ubolewanie z powodu tego, co się wydarzyło i przekonanie, że jego działania nie odbijają się na przyjaźnielskich stosunkach obywateli Białorusi i Rosji oraz prośbę o zmianę środka prewencji z aresztu na zobowiązanie o nieopuszczaniu miejsca zamieszkania”.

Prezydent - głosi komunikat - rozpatrzył to oświadczenie i polecił KGB „zbadać możliwość” spełnienia tej prośby. KGB przychyliło się do niej, biorąc pod uwagę rolę Zawadzkiego w przestępstwie, jego sytuację ro-

dzinną oraz to, że zwolnienie operatora z aresztu „nie wpłynie na wszechstronność i obiektywizm śledztwa”.

KGB podkreśla w komunikacie, że w ten sposób wszyscy dziennikarze ORT, zarówno obywatel Rosji, jak i Białorusi zostali zwolnieni z aresztu (w sumie aresztowanych było 9 osób). Co do pozostającego w niewoli Szeremietia (obywatela Białorusi), to KGB podkreśla, iż w momencie aresztowania już był pozbawiony akredytacji przez białoruskie władze i „jego działalność w roli dziennikarza ORT miała bezprawy charakter”.

W środowisku opozycyjnych białoruskich dziennikarzy ocenia się, że Zawadzki został zwolniony z powodu planowanego na sobotę spotkania Łukaszenki z Jęlcynem w Moskwie. Uważa się, że Łukaszenka wybrał „salomonowe” wyjście i nie wolił obywateli aresztowanych, aby nie być posiadaczem o podporządkowywanie się prezydentowi Rosji, ale też nie zatrzymał obywateli w areszcie w obawie, że Jęlcyn, oczekujący uwolnienia aresztowanych, może odmówić spotkania z białoruskim prezydentem podczas moskiewskich uroczystości.

Co do wyboru uwolnionej osoby - na Białorusi nikogo nie to dziwi. Szeremiet jest jednym z najbardziej nieulubianych przez Łukaszenkę dziennikarzy, za - jak twierdzi prezydent - brak obiektywizmu w przedstawianiu obrazu Białorusi rosyjskim telewizorom.

Ukraina

Próba usunięcia Kuczmy z urzędu

Prezydent Ukrainy Leonid Kuczma określił w czwartek jako „blef i komedia” środową decyzję parlamentarnego komitetu ds. polityki prawnej i reformy sądowniczej o inicjatywie usunięcia głowy państwa z urzędu. Zdaniem Kuczmy, taka decyzja „nie ma żadnego sensu dla tych, którzy znają konstytucję”.

W środę wieczorem komitet ds. polityki prawnej i reformy sądowniczej

Radę Najwyższą Ukrainy uchwalił wystąpienie z inicjatywą na forum parlamentu rozpocząć procedury impeachmentu wobec głowy państwa w związku z bezprawnymi i wielokrotnym wetowaniem ustawy o lokali administracji państwowej. Zdaniem deputowanej prezydent nie miał prawa ponawiać swego weta po powtórnym uchwaleniu przez parlament ustawy konstytucyjnej większością ponad 300 głosów.

Prezydent Kuczma, który w czwartek odleciał do Wilna na spotkanie prezydentów państw europejskich, powiedział środową decyzję komitetu że zbliżającymi się wyborami parlamentarnymi „kiedy jednakowe stają się punkty widzenia i silne lewicowych i prawicowych”. Również na najbliższy doradca Kuczmy sekretarz Rady Bezpieczeństwa Narodowego i Obrony Ukrainy Wołodymyr Horbulin uznał uchwałę

komitetu za chwyt przedwyborczy. „To kolejny fałsz w przedwyborczym marabudzie” - powiedział w czwartek Horbulin na spotkaniu w Narodowym Instytucie Badań Strategicznych. Horbulin odrzucił kierowane bad adresem prezydent Kuczmy oskarżenia o autorytarizm. „Gdyby taka sytuacja miała miejsce, to komitet nie mógłby nawet przyjąć takiej uchwały” - stwierdził sekretarz RBNO.

Kurierem

Terrorystyczna organizacja Hamas przyznała się po południu do dokonania serii zamachów w centrum Jerozolimy. Jeden z członków organizacji powiedział o tym korespondenta agencji France Presse.

Władze izraelskie przywróciły po południu blokadę Zachodniego Brzegu Jordanu i strefy Gazy, po eksplozjach, do jakich doszło godzinę wcześniej w centrum Jerozolimy.

Prezydent Aleksander Kwaśniewski zakończył oficjalną część wizyty w Portugalii. Rano przez Pałacem Ojczel - który był rezydencją prezydenta na czas pobytu w Portugalii - Aleksandra Kwaśniewskiego i jego żonę Jolanę pojeździł prezydent Portugalii Jorge Sampaio.

Rodzina królewska czuje się dotknięta z powodu zarzutów o obojętność wobec uczuć żal i bólu Brytyjczyków opłakujących śmierć księżnej Diany - podano z Pałacu Buckingham. Brytyjska stacja telewizyjna ITN podała, że królowa Elżbieta II wkrótce złoży oświadczenie w związku ze śmiercią księżnej Diany.

Skala Spinazzola w pobliżu wyspy Panarea, w archipelagu Wysp Eojskich (Liparyjskich) na Morzu Tyrreńskim na północ od Sycylii, zostanie nazwana imieniem księżnej Diany. Propozycję w tej sprawie, złożoną przez agencję turystyczną Wysp Eojskich, zaakceptował natchmiast burmistrz Wysp Eojskich, Giacomo Antonio Michele.

Co najmniej 30 osób zginęło, a 45 zostało rannych w wyniku czołowego zderzenia się w czwartek dwóch autobusów na drodze Ankara-Stambuł, ok. 200 km na zachód od Ankar - poinformowały турецkie źródła oficjalne. Liczba ofiar śmiertelnych może wzrosnąć, gdyż wielu rannych jest w stanie krytycznym. Wśród zabitych są hiszpańscy turyści.

53 osoby zostały ranne, w tym kilka ciężko, w wyniku eksplozji gazu w czwartek w 15. dzielnicy Paryża. Wybuch był tak silny, że wyłeciały szczyby w oknach w promieniu kilkuset metrów. Budynek, w którym doszło do eksplozji, został niemal całkowicie zniszczony.

Nie ma obecnie środków w budżecie na podwyżkę dla lekarzy - stwierdził 4 km. Włodzimierz Cimoszewicz. „Gorąco apeluję do wszystkich lekarzy, zwłaszcza do anesteziologów, żeby nie zachowywały się emocjonalnie i żeby nie uczestniczyły w czymś, co nie jest prawdopodobnie ściśle związane z kalendarzem politycznym i wyborczym, przez co podwójnie nieostanowe” - powiedział premier.

„Wojewodowie proponują warunki porozumienia; niech te warunki zostaną w tym roku zaakceptowane, a potem usiądźmy do rozmów na temat tego, co można zrobić w przyszłości” - dodał Cimoszewicz.

Amerycanie sił pokojowych wycofali się w czwartek ze strategicznego mostu w Brezku, próbując najwyraźniej rozładować napięcie narastające w serbskiej części Bośni po ingerencji SFOR w politycznym sprzecz wśród Serbów bośniackich.

Wycofanie z mostu na Sawie wygląda na próbkę inicjatywy bezpośredniej konfrontacji z Serbami przed wyznaczonymi na 13-14 września wyborami lokalnymi w Bośni



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

- codzienne wydanie
- codzienne wydanie razem z tygodnikiem „Przyjaciółka”
- sobotnie wydanie „Kurier” zawsze masz na co dzień „Przyjaciółkę” - w każdą środę



SZANOWNY,

DROGI CZYTELNIKU!

Trwa prenumerata „K W” na październik 1997 r.

Prenumerata trwa do 18 września

Koszty prenumeraty dla Czytelników „KW” na Litwie:

| | 1 mies. | 2 mies. | 3 mies. |
|-------------------------------|---------|---------|---------|
| z dostarczeniem przez pocztę | 17 Lt | 34 Lt | 51 Lt |
| bez dostarczenia (w szkołach) | 14,6 Lt | 29,2 Lt | 43,8 Lt |
| w księgarni S.K. | 13,4 Lt | 26,8 Lt | 40,2 Lt |
| w redakcji | 12,4 Lt | 24,8 Lt | 37,2 Lt |

„KW” i „Przyjaciółka”

| | 1 mies. | 2 mies. | 3 mies. |
|-------------------------------|---------|---------|---------|
| z dostarczeniem przez pocztę | 25 Lt | 50 Lt | 75 Lt |
| bez dostarczenia (w szkołach) | 22 Lt | 44 Lt | 66 Lt |
| w księgarni S.K. | 21 Lt | 42 Lt | 63 Lt |
| w redakcji | 20 Lt | 40 Lt | 60 Lt |

„Kurier Wileński” (sobotnie wydanie)

| | 1 mies. | 2 mies. | 3 mies. |
|------------------------------|---------|---------|---------|
| z dostarczeniem przez pocztę | 3,8 Lt | 7,6 Lt | 11,4 Lt |

„Kurier Wileński” oraz „K W” i „Przyjaciółkę” można zaprenumerować na każdej poczcie.

Indeks „Kuriera Wileńskiego” - 0044 (codzienne wydanie)

Indeks „Kuriera” i „Przyjaciółki” - 0155

Indeks „Kuriera” - 0172 (sobotnie wydanie)

Osoby, które wcześniej zaprenumerowały „Kurier” (codzienne wydanie 0044) i chcą zaprenumerować „Przyjaciółkę”, zgłaszają się na pocztę i po okazaniu kwitu poświadczającego prenumeratę „Kuriera” mogą zaabonować dodatkowo „Przyjaciółkę” (cena prenumeraty na 1 mies. 8 Lt). Indeks „Przyjaciółki” 5151.

Prenumeratę bez dostarczenia można załatwić w redakcji „Kuriera Wileńskiego”: Laisvės pr. 60, piętro XI, pokój 1101, w dniach pracy od godz. 9 do 17, tel. 42-69-63 oraz u pani Alicji Klimaszewskiej w Polskiej Księgarni S.K. (ul. Ostrobramska 9, tel. 62-55-06), od poniedziałku do soboty włącznie, godz. 10-18.

Zaprenumerowany egzemplarz będzie można odebrać w redakcji. Ci, którzy zaabonowali nasz dziennik w księgarni, będą mogli odbierać go przy ul. Ostrobramskiej 9.



Nie ma wariantów.

Jest tylko „fax informator”

Bezpłatna informacja faxem przez całą dobę!

Nasze służby pracują od godz. 00 do 24.

I tak na okrągło.

Informacja w trzech językach - litewskim, rosyjskim, angielskim.

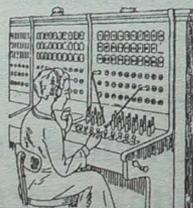
(22) 250707

(27) 798138

Szerzej o usługach świadczonych przez NK: tel. (22) 22 79 25, tel./fax (27) 73 47 38, tel./fax (21) 43 45 84

Wykaz wszystkich rodzajów działalności Nr 99

Wykaz nowości Nr 4444



Baza wszystkich danych w „Internecie”: <http://www.nkm.lt>

Krytyczne dni i godziny we wrześniu

- 7, niedziela (21.00-22.00)
- 10, środa (21.00-22.00),
- 13, sobota (18.00-19.00),
- 16, wtorek (19.00-20.00),
- 22, poniedziałek (21.00-22.00),
- 29, poniedziałek (18.00-19.00).



Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 5 września zachmurzenie zmienne, bez opadów. Wiatr południowy, południowo-wschodni, 3-8 m/s. Temperatura 20-22 stopnie.

W ciągu następujących dwóch dni nieduże opady deszczu z burzą. Temperatura w nocy 9-14, w dzień 19-24 stopnie.

KALENDARIUM

x Piątek (5.IX) jest 248 dniem 1997 r. Do końca roku pozostało 117 dni.

x Znak Zodiaku - Panna.
x Imieniny: Doroty, Justyna, Wawrzyńca, Wiktora.

x Wschód Słońca - 6.33, zachód - 20.01. Długość dnia 13 godz. 28 min.

x Księżyc. Nów - od 2 września.

TANIE NACZYNNIA
handel hurtowy i detaliczny

UAB AHAVA

Pylimo 60, Vilnius
Tel. (8-22) 62 89 77, (8-290) 3 61 88

MIEDZYNARODOWE USŁUGI TRANSPORTOWE
Przewozimy ładunki do Niemiec, Holandii i Belgii

Stowarzyszenie Naukowców Polaków Litwy

informuje, że do 22.09.1997 r. są przyjmowane dokumenty na studia na kierunku pedagogiki.

Dokumenty należy składać w dniach pracy od godz. 11.00 do 16.00 przy ul. Subocz 5 w Wilnie.

Szczegółowej informacji można zasięgnąć pod nr telefonu 61-15-16.



KOWARY
1854

Dystrybutor Fabryki Dywanów „KOWARY” oferuje w sprzedaży hurtowej i detalicznej szeroki asortyment wykładzin dywanowych po atrakcyjnych cenach.

Adres hurtowni: Vilnius, Senasis Traku pl. 14 km (AB CHEMIJA) tel. (8-22) 42-72-70 fax (8-22) 42-79-50 od godz. 9 do 17.

(Zam. 1037)

UAB „TAGATIS”

czołowy producent herbatników na Litwie, zatrudni księgowych, technologa o kierunku cukierniczym z doświadczeniem oraz cukierników.

Tel. 23-39-87.

(Zam. 1039)



SIĘCI TELEKOMUNIKACYJNE



- TELEFONY KOMÓRKOWE
- ODBIORNIKI INFORMACJI
- RÓŻNE DODATKI
- DUŻY WYBÓR

DOSTĘPNE CENY !!!



UAB „VSR”
Vilnius, Kalvarijų 125, 4C
("Tauragnų" st.), tel./faks. 72 34 90

Zapraszamy do pizzerii

„Barkalina”

Paszilaicziai, ul. Žeminos 26



Pizza do domu 48-14-84

20 rodzajów pizzy

Możecie tu wybrać pizzę „według swej kieszeni”

Zamawianie pizze do domu

Vilnius, tel. 48-14-84 od godz. 11 do 23.

(Zam. 934)

Szybko i efektywnie uczymy języków litewskiego i angielskiego. Sprzedajemy audiokasety (angielski, litewski, niemiecki).
Tel. 44-04-96.

(Zam. 1040)



KURIER WILEŃSKI

Wydawca

ZSA „Kuriera Wileńskiego”

Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier_@post.5.ci.lt

Ogłoszenia i reklame do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel./ fax 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — 42-79-49.

DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, soleńniczki — 52-780, święciański — 54-843.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinię czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor
Helena
GLADKOWSKA